

EXTOL[®]
CRAFT

416124

IMPROVE YOUR DAY!

Strunová sekačka / CZ

Strunová kosačka / SK

Szegélynyíró / HU

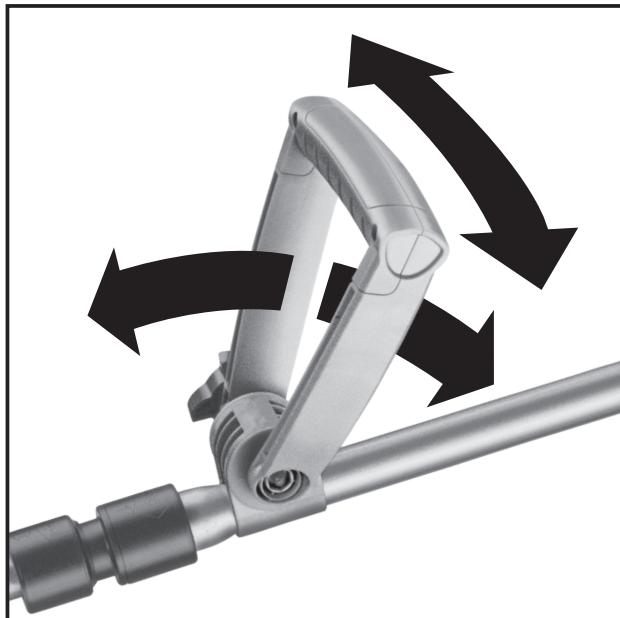


CE

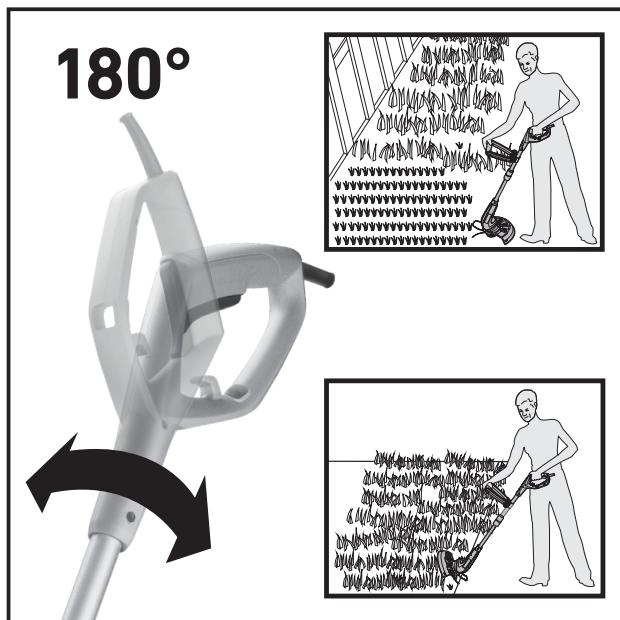
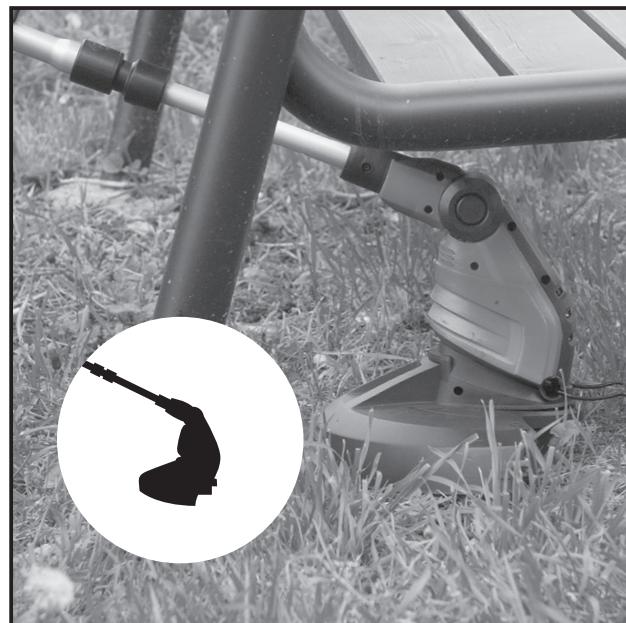
Původní návod k použití

Preklad pôvodného návodu na použitie

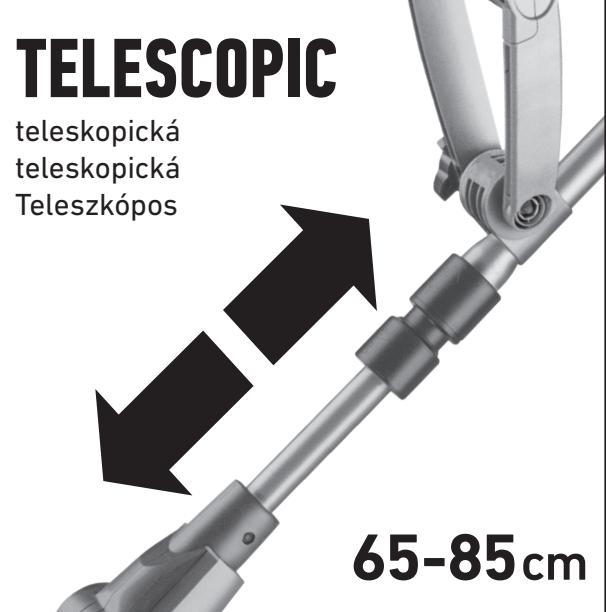
Az eredeti használati utasítás fordítása



Obr. 1a / 1a. ábra



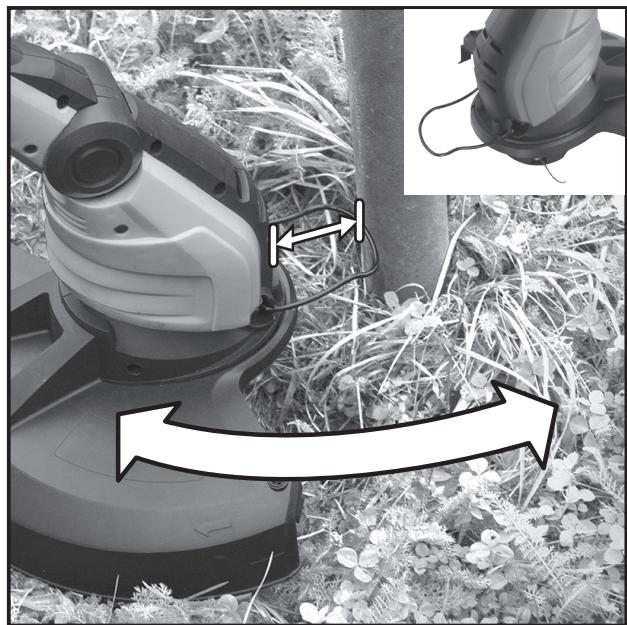
Obr. 1b / 1b. ábra



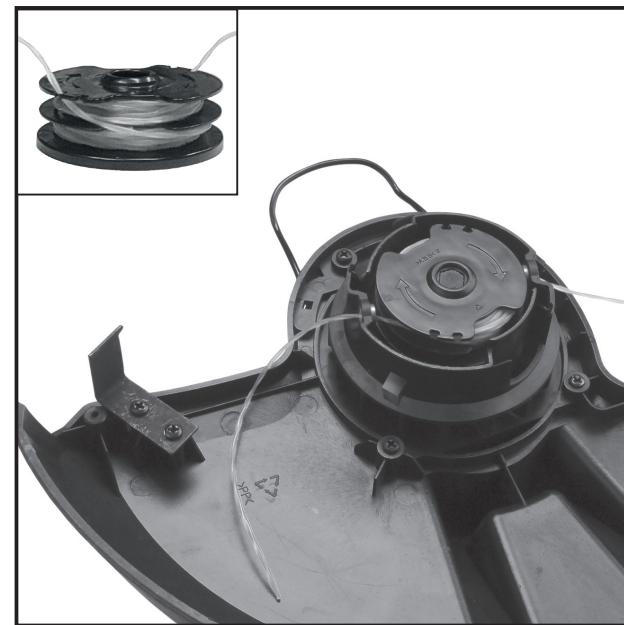
Obr. 1d / 1d. ábra



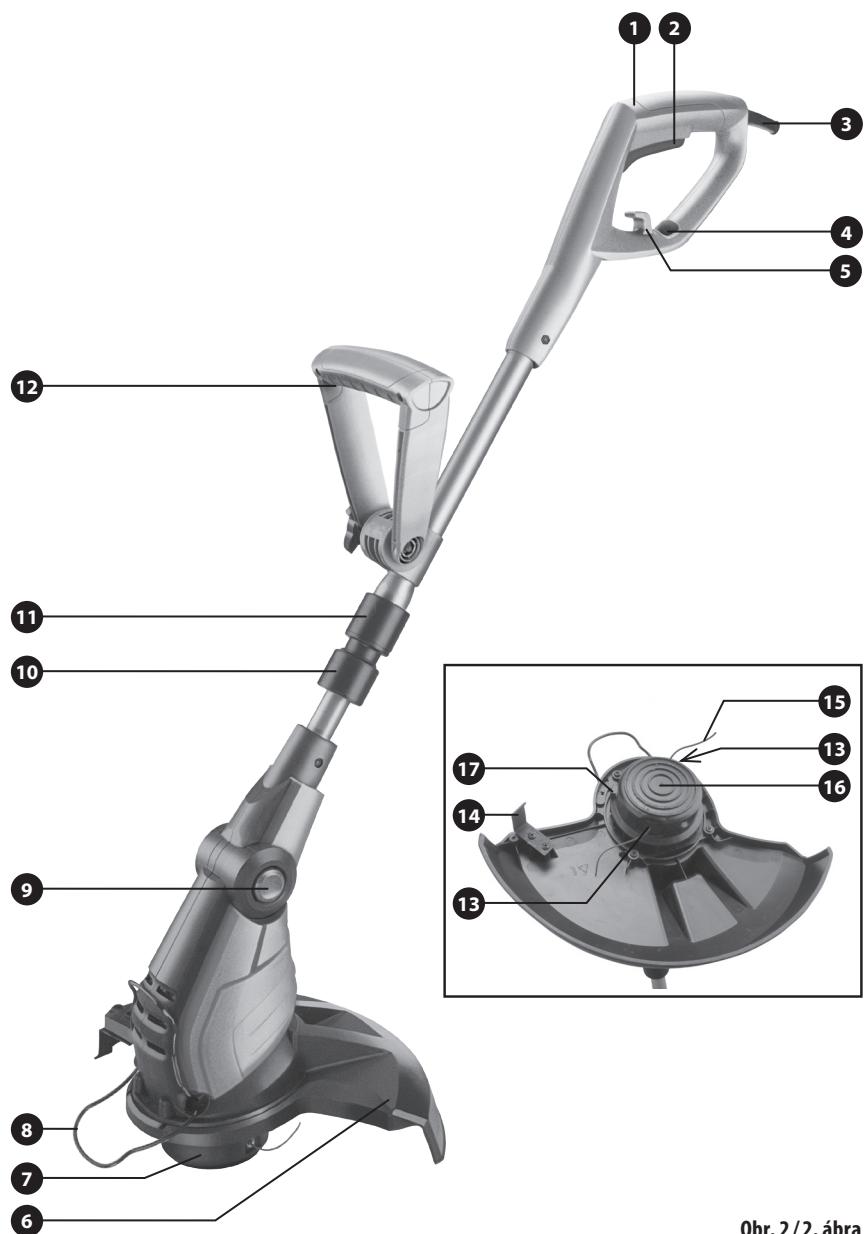
Obr. 1f / 1f. ábra



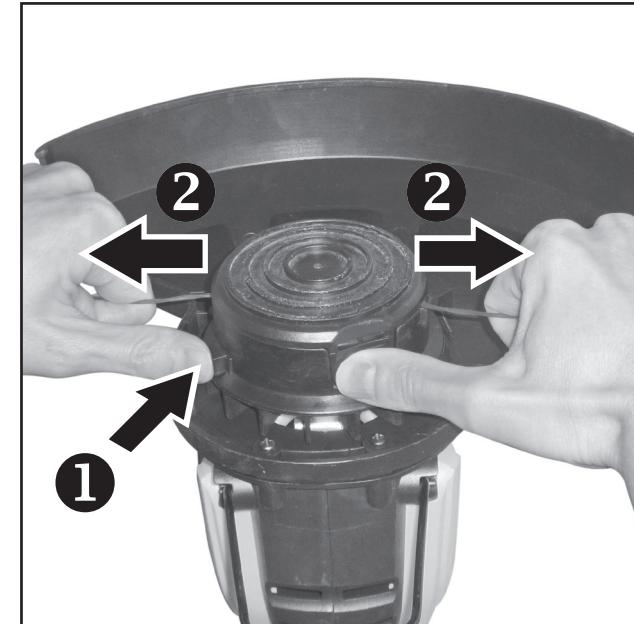
Obr. 1e / 1e. ábra



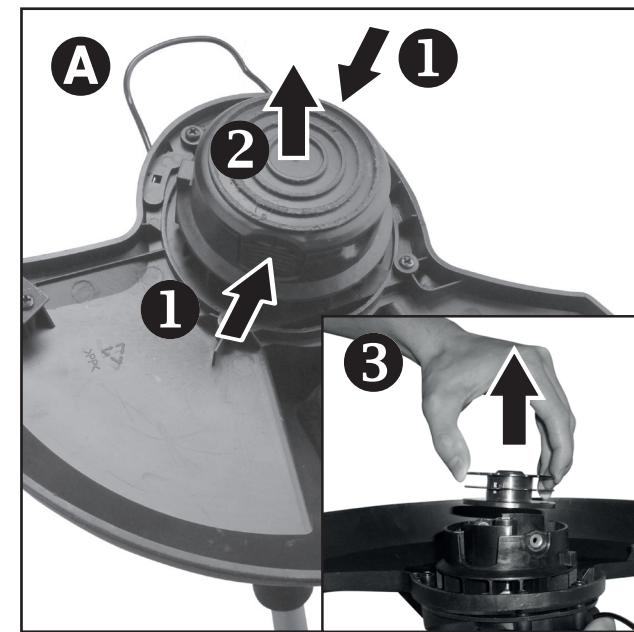
Obr. 1g / 1g. ábra



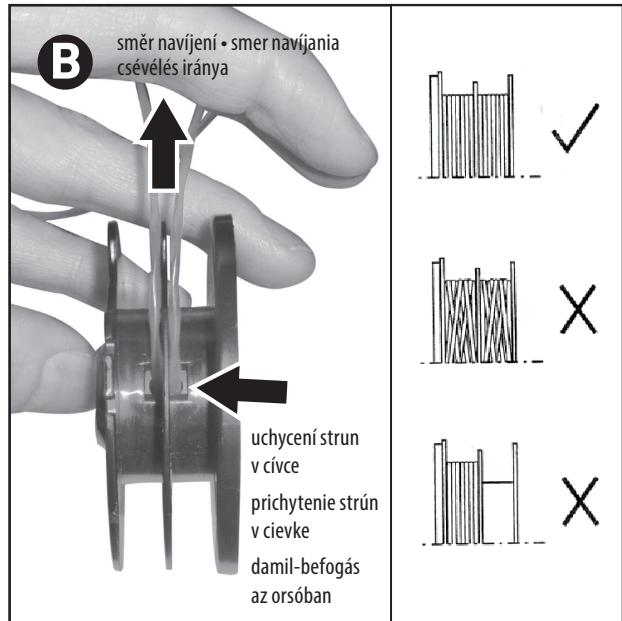
Obr. 2 / 2. ábra



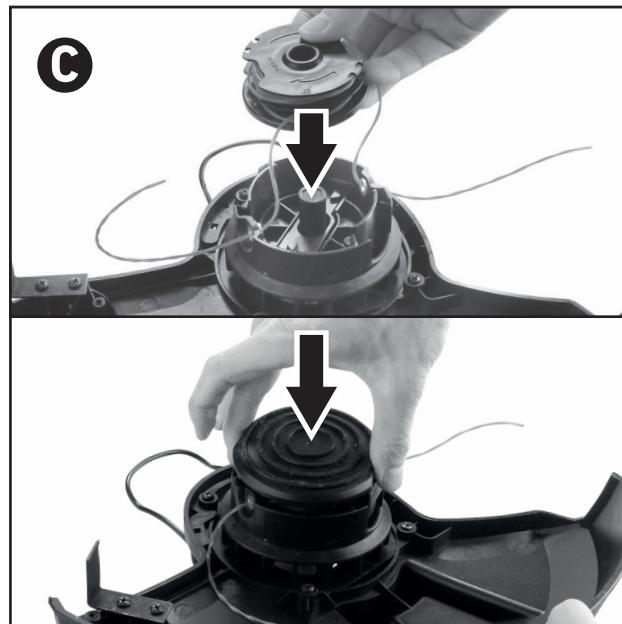
Obr. 3 / 3. ábra



Obr. 4a / 4a. ábra



Obr. 4b / 4b. ábra



Obr. 4c / 4c. ábra



Úvod

Vážený zákazníku,
děkujeme za důvěru, kterou jste projevili značce Extol zakoupením tohoto výrobku.
Výrobek byl podroben testům spolehlivosti, bezpečnosti a kvality předepsaných normami
a předpisy Evropské unie.
S jakýmkoli dotazy se obraťte na naše zákaznické a poradenské centrum:

www.extol.cz

Fax: +420 225 277 400 Tel.: +420 222 745 130

Výrobce: Madal Bal a. s., Průmyslová zóna Příluky 244, 76001 Zlín, Česká republika

Datum vydání: 13. 10. 2014

I. Technické údaje

Objednávací číslo	416124
Příkon	350 W
Otáčky bez zatížení	11 000 min ⁻¹
Napájecí napětí/frekvence	220-240 V~ 50 Hz
Záběr sekání	25 cm
Délka teleskopické rukojeti	65-85 cm
Sklopitelná rukojet'	až o 90°
Průměr struny	(kruhový profil) 1,6 mm
Délka struny	23 m
Materiál struny	nylon
Délka kabelu	~ 35 cm
Ruční odvíjení struny	ano
Teplota pro použití sekačky	0-40°C
Hmotnost	2,9 kg
Dvojitá izolace	ano
Krytí	IPX4
Hladina akustického tlaku L _{pA} ; nejistota K (dle EN ISO 3744 a ISO 11094)	74 ± 3 dB(A)
Hladina akustického výkonu L _{WA} ; nejistota K (dle EN ISO 3744 a ISO 11094)	96 ± 3 dB(A)
Hladina vibrací a _{h,w} na přední rukojeti ; nejistota K (dle EN 28662-1)	1,7 m/s ² ± 1,5
Hladina vibrací a _{h,w} na zadní rukojeti ; nejistota K (dle EN 28662-1)	1,8 m/s ² ± 1,5

NÁHRADNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

Název příslušenství	Objednávací číslo
Struna na cívce	416124A
Kryt na strunu	416124B
Struna bez cívky, Ø1,6 mm, d=15 m	70902

III. Součásti a ovládací prvky sekačky

Obr.2, pozice-popis

- 1) Hlavní rukojet- otočná a zajistitelná v protilehlých polohách
- 2) Provozní spínač
- 3) Přívodní kabel
- 4) Otvor pro provléknutí smyčky prodlužovacího kabelu se zásuvkou
- 5) Háček pro zavěšení smyčky prodlužovacího kabelu se zásuvkou
- 6) Ochranný kryt
- 7) Unášeč cívky se strunou
- 8) Distanční oblouk pro osekávání kmenů stromů a keřů a také podél zdí
- 9) Kloub s tlačítkem pro sklopení teleskopické rukojeti
- 10) Pojistka pro nastavení délky teleskopické rukojeti
- 11) Pojistka pro otočení hlavní rukojeti do protilehlé pozice (o 180°)
- 12) Polohovatelná přední rukojet'
- 13) Stlačitelné pojistky pro uvolnění krytu cívky
- 14) Ostří pro zkrácení nadbytečné délky struny
- 15) Struna
- 16) Kryt cívky se strunou
- 17) Tlačítko pro odjištění cívky za účelem odvinutí struny

II. Charakteristika-účel použití

• Strunová sekačka Extol Craft® 416124 je určena k udržování zahradního trávníku, k úpravě okrajů trávníku a vyžínaní trávy v těžko přístupných místech, např. u obrubníků, kolem stromů a keřů apod., které není možné vysékávat pojízdnou sekačkou. Sekačka však není určena k dlouhodobému a velkoplošnému sekání vysoké a husté trávy nebo trávy s hustým mechovým podrostem.

PŘEDNOSTI

- ⇒ Nastavení přední rukojeti v předozadním směru a do stran pro příjemnější držení při práci (obr.1 A).
- ⇒ Hlavní rukojet lze otočit do protilehlé polohy pro sekání kraje trávníku (obr.1 B).
- ⇒ Sklopitelná rukojet' v kloubu umožňuje sekat trávu v místech s nízkým stropem, např. pod lavičkama (obr.1 C).
- ⇒ Teleskopická rukojet umožňuje přizpůsobit výšku sekačky vzhledem k výšce uživatele pro příjemnější práci a/nebo vzdáleností sekaného místa (obr.1 D).
- ⇒ Díky distančnímu oblouku lze osekávat kmeny stromů a keřů bez poškození a také chránit strunu před obrusováním při sekání např. podél zdi (obr.1 E).
- ⇒ Háček pro odlehčení tahu zásuvky prodlužovacího kabelu zamezuje rozpojování napájecího kabelu sekačky při sekání (obr.1 F).
- ⇒ Struna s výstupy na protilehlých stranách unášeče a navinutím na samostatných cívkách zajišťuje vysoký sekací výkon a záběr (obr. 1 G).

IV. Příprava sekačky k použití

⚠️ UPOZORNĚNÍ

- Před použitím si přečtěte celý návod k použití a ponechte jej přiložený u výrobku, aby se s ním obsluha mohla seznámit. Pokud výrobek komukoli půjčujete nebo jej prodáváte, přiložte k němu i tento návod k použití. Zamezte poškození tohoto návodu.
- Zamezte používání sekačky dětmi, fyzicky a mentálně nezpůsobilými osobami, nepoučenými osobami či osobami s nedostatkem zkušeností a znalostí. Ani vy sami tak nečiněte. Zajistěte, aby si děti se sekačkou nehrály.
- Před sestavováním, kontrolou a čištěním sekačky a také není-li používána, odpojte její napájecí kabel od zdroje el. proudu.

1) Sekačku sestavte podle obr.2.

⚠️ UPOZORNĚNÍ

- Pro používání sekačky vždy instalujte ochranný kryt (obr.2, pozice 6) a rádne jej zajistěte šrouby. Sekačku nepoužívejte bez nainstalovaného ochranného krytu.

2) Délku teleskopické rukojeti (obr.1, D) nastavte stlačením pojistky (obr.2, pozice 10) směrem dolů a současně povytáhněte rukojet do potřebné délky.

3) Na teleskopickou rukojet nainstalujte přední rukojet a nastavte ji do požadované polohy, aby se Vám sekačka při práci dobře držela (obr.1 A). Rukojet řádně zajistěte dotažením šroubu.

⚠️ UPOZORNĚNÍ

- Nikdy nepoužívejte sekačku bez nainstalované přední rukojeti.

4) Pro otočení hlavní rukojeti do protilehlé polohy (obr.1 B) pojistku (obr.2, pozice 11) stiskněte směrem nahoru a rukojet otočte směrem doprava a 180° dokud nedojde v opačné pozici k zavaknutí rukojeti.

5) V případě potřeby sklopení teleskopické rukojeti stiskněte tlačítko kloubu (obr.2, pozice 9) a rukojet sklopěte do požadovaného úhlu.

6) Délku struny nastavte dle obr.3.

7) Na spodní stranu ochranného krytu nainstalujte ostří pro zkrácení nadbytečné délky struny (obr.2, pozice 14). Pro sekání bez použití distančního oblouku (obr.2, pozice 8 a obr.1 E) ostří nainstalujte co nejdále od cívky, aby byla délka struny co nejdéle, viz obr. 5. Pro použití distančního oblouku nainstalujte ostří blíže tak, aby délka struny odpovídala délce distančního oblouku, viz obr. 6.

Při manipulaci s ostří dbejte opatrnosti a doporučujeme použít vhodné ochranné rukavice, neboť hrozí poranění ostřím.

8) Zkontrolujte a případě nutnosti vyčistěte větrací otvory motoru, jinak by mohlo dojít k přehřátí motoru nedostatečným prouděním vzduchu.

V. Práce se sekačkou

⚠️ UPOZORNĚNÍ - BEZPEČNOSTÍ POKYNY

- Před použitím sekačky zkонтrolujte, zda není jakkoli poškozena či opotřebena. Zkontrolujte funkčnost, pevné připevnění a bezvadnost ochranného krytu a zda jsou všechny nastavovací prvky sekačky pevně zajištěny. Poškozenou či opotřebovanou sekačku nebo má-li uvolněné části nepoužívejte a zajistěte její opravu. Dále zkонтrolujte, zda není poškozen přívodní kabel sekačky a použity prodlužovací napájecí kabel a nejvíce známky stárnutí. Sekačku s poškozeným nebo zpuchřelým přívodním kabelem nepoužívejte a zajistěte jeho výměnu v autorizovaném servisu značky Extol®. Rovněž nepoužívejte poškozený či zpuchřelý prodlužovací kabel.

- Před použitím sekačky zkонтrolujte plochu, která bude sekána a zda na ní nejsou cizí předměty, které mohou být vymršteny rotující strunou. Nežádoucí předměty předem z plochy odstraňte.

- Prodlužovací kabel připojte přes proudový chránič s vypínacím proudem ne větším než 30 mA. Snižte tak riziko úrazu elektrickým proudem.

- Sekačku nevystavujte vlhku a chraňte ji před deštěm, neboť může dojít k úrazu elektrickým proudem v důsledku vniknuté vody do přístroje.



- Pro napájení sekačky používejte prodlužovací kably vybavené ochranou zásuvek proti nežádoucímu vniknutí vody.

- Před uvedením sekačky do provozu se seznamate se všemi jejimi ovládacími prvky, ovládáním sekačky a správným používáním příslušenství.



- Napájecí prodlužovací kabel chraňte před rotující strunou a poškozením. Kabel chraňte před poškozením ostrými hranami navléknutím vhodné ochrany v místě kontaktu a také jej chraňte před tepelným poškozením.

- Dojde-li k poškození kabelu, ihned sekačku přestaňte používat, poškozeného kabelu pod napětím se nedotýkejte a odpojte jej od zdroje el. proudu.

- Při práci se sekačkou používejte vhodnou ochranu zraku před letícími předměty, nejlépe obličejový štít s ochranou sítí, dále pevnou koženou pracovní obuv pro ochranu před rotující strunou a případně odletujícími předměty, dále vhodný pracovní oděv a rukavice a také

ochranu sluchu, neboť hladina akustického výkonu přesahuje 85 dB(A), který může při delší době působení způsobit nevratné poškození sluchu.



⚠️ VÝSTRAHA

- Ruce a nohy udržujte v dostatečné bezpečné vzdálenosti od rotující struny a unášeče, zejména při uvedení do chodu. Rovněž při práci se sekačkou dbejte na to, aby napájecí kabel byl v bezpečné vzdálenosti od rotující struny.



- Rotující struna dobíhá ještě po vypnutí motoru, proto dbejte zvýšené opatrnosti, neboť hrozí nebezpečí úrazu. Nestrkejte ruce a nohy do prostoru struny dříve, než se zastaví.



- Před použitím sekačky zajistěte, aby v prostoru sekání nebyly žádní lidé a zvířata, protože hrozí nebezpečí úrazu odletujícími předměty. V přítomnosti lidí a zvířat přerušte práci se sekačkou a sekačku nepoužívejte. Zajistěte bezpečný odstup osob a zvířat.



- Sekačku používejte jen za plného denního světla či dobrém umělém osvětlení, aby bylo dobré vidět, zda v trávníku nejsou případně nežádoucí cizí předměty, které mohou být vymršteny či napájecí kabel, který může být rotující strunou poškozen.

ZAPNUTÍ-VYPNUTÍ, ZPŮSOB PRÁCE

- Před připojením napájecího kabelu ke zdroji el. napětí zkontrolujte, zda hodnota napájecího napětí na štítku přístroje odpovídá hodnotě napětí v zásuvece. Přístroj je určen pro napájení v rozmezí 220-240 V ~ 50 Hz.

- ⇒ Sekačku vždy pevně držte uchopením za hlavní a přední rukojet, neboť je tak zaručena nejlepší kontrola nad přístrojem v případě zpětného rázu a zaujměte stabilní postoj dle obr. 7.



Obr. 7

- ⇒ Sekačku uveděte do chodu stisknutím provozního spínače bez zátěže- tj. mimo sekáný trávník, aby se struna dostala do plných otáček a pak kyvadlovým pohybem sekačky ze strany na stranu okrajem rotující struny sejte trávník.

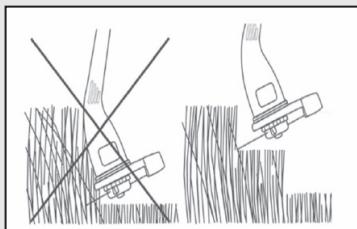
⚠️ UPOZORNĚNÍ

- Je-li nastavena delší délka struny, než je vzdálenost ostří pro zkracování délky struny, při spuštění sekačky dojde k useknutí nadbytečné délky struny, což se projeví škubnutím sekačky. Sekačku přitom držte v normálním pracovním postoji a zajistěte, aby letící uříznutá struna nikoho nezranila a aby v okolí sekačky nikdo nestál.

⚠ UPOZORNĚNÍ

• Nikdy sekačku nespouštějte, je-li v trávě či mechu- tj. při zátěži a sekejte krajem rotující struny, tím nebude docházet k přetěžování motoru. Čím vyšší a/nebo hustší tráva je (např. i s mechovým podrostem), sekejte s menším záběrem.

Vyšší trávu nesekejte přímo u země, ale postupně ji zkracujte odshora, viz obr.7.



Obr. 8

• **Sekačku nepřetěžujte!**

Přetěžení se projevuje „unaveným“ zvukem motoru a nižšími otáčkami. Proces sekání je nejrychlejší při co nejvyšších otáčkách.

Sekačka není určena k dlouhodobému a velkoplošnému sekání a zátěži jako pojízdná elektrická nebo benzínová sekačka.

Je určena zejména pro drobnější vysekávací práce v těžko přístupných místech, kde není možné sekat pojízdnou sekačkou.

Při používání strunové sekačky dělejte pravidelně přestávky, aby nedošlo ke spálení motoru!

• **Pravidelně kontrolujte a čistěte během práce větrací otvory motoru, aby byl motor chlazen proudícím vzduchem.**

➔ Pro vypnutí sekačky uvolněte provozní spínač.

• **Sekačku nepřenášejte, je-li v chodu. Před odložením ji vypněte a vyčkejte, než se struna přestane otáčet, neboť to může způsobit nekontrolovatelný pohyb přístroje.**

VI. Všeobecné bezpečnostní pokyny

Tento „Návod k použití“ udržujte v dobrém stavu a ponechávejte jej uložen u výrobku, aby se s ním, v případě potřeby, mohla obsluha výrobku opětovně seznámit. Pokud výrobek komukoli půjčujete nebo jej prodáváte, nikdy k němu nezapomeňte přiložit též kompletní návod k použití.

Toto Upozornění se používá v celé příručce:

⚠ UPOZORNĚNÍ!

Toto upozornění se používá pro pokyny, jejichž neuoslechnutí může vést k úrazu elektrickým proudem, ke vzniku požáru a/nebo k vážnému zranění osob

⚠ VÝSTRAHA!

Přečtěte si všechny pokyny. Nedodržení veškerých následujících pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, ke vzniku požáru a/nebo k vážnému zranění osob. Dále může používání, které je v rozporu s tímto návodom, zapříčinit ztrátu záruky na výrobek. Výrazem „elektrické náradí“ ve všech dále uvedených výstražných pokynech je myšleno jak elektrické náradí napájené (pohyblivým přívodem) ze sítě, tak náradí napájené z baterií (bez pohyblivého přívodu).

Zapamatujte si a uschovejte tyto pokyny!

1) PRACOVNÍ PROSTŘEDÍ

- Udržujte pracoviště v čistotě a dobře osvětlené. Nepořádek a tmavá místa na pracovišti bývají příčinou nehod.
- Nepoužívejte elektrické náradí v prostředí s nebezpečím výbuchu, kde se vyskytuje hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. V elektrickém náradí vznikají jiskry, které mohou zapálit prach nebo výparы.
- Při používání elektrického náradí zamezte přístupu dětí a dalších osob. Budete-li vyrušováni, můžete ztratit kontrolu nad prováděnou činností.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

- Vidlice pohyblivého přívodu elektrického náradí musí odpovídat sítové zásuvce. Nikdy jakýmkoliv způsobem neupravujte vidlici. S náradím, které má ochranné spojení se zemí, nikdy nepoužívejte žádné zásuvkové adaptéry. Vidlice, které nejsou znehodnoceny úpravami, a odpovídají zásuvky omezují nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Vyvarujte se dotyku těla s uzemněnými předměty, jako např. potrubí, tělesa ústředního topení, sporáky

a chladničky. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem je větší, je-li vaše tělo spojené se zemí.

c) Nevystavujte elektrické náradí dešti, vlhkému nebo mokrému. Vnikne-li do elektrického náradí voda, zvýšuje se nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

d) Nepoužívejte pohyblivý přívod k jiným účelům. Nikdy nenoste a netahejte elektrické náradí za přívod ani nevytrhávejte vidlice ze zásuvky tahem za přívod. Chraňte přívod před horkem, mastnotou, ostrými hranami a pohybujičími se částmi. Poškozené nebo zamotané přívody zvyšují nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

e) Je-li elektrické náradí používáno venku, používejte prodlužovací přívod vhodný pro venkovní použití. Používání prodlužovacího přívodu pro venkovní použití omezuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

f) Používejte-li elektrické náradí ve vlněkých prostorách, používejte napájení chráněné proudovým chráničem (RCD). Používání RCD omezuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

3) BEZPEČNOST OSOB

a) Při používání elektrického náradí budte pozorní, věnujte pozornost tomu, co právě děláte, soustřďte se a střízlivě uvažujte. Nepracujte s elektrickým náradím, jste-li unaveni nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvílková nepozornost při používání elektrického náradí může vést k vážnému poranění osob.

b) Používejte ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranu očí. Ochranné pomůcky jako např. respirátor, bezpečnostní obuv s protiskluzovou úpravou, tvrdá pokrývka hlavy nebo ochrana sluchu, používané v souladu s podmínkami práce, snížíjí nebezpečí poranění osob.

c) Vyvarujte se neúmyslného spuštění. Ujistěte se, zda je spínač při zapojování vidlice do zásuvky vypnutý.

Přenášení náradí s prstem na spínač nebo zapojování vidlice náradí se zapnutým spínačem může být příčinou nehod.

d) Před zapnutím náradí odstraňte všechny seřizovací nástroje nebo klíče. Seřizovací nástroj nebo klíč, který ponecháte připevněn k otácející se části elektrického náradí, může být příčinou poranění osob.

e) Pracujte jen tam, kam bezpečně dosáhnete. Vždy udržujte stabilní postoj a rovnováhu. Budete tak lépe ovládat elektrické náradí v nepředvídaných situacích.

f) Oblíkejte se vhodným způsobem. Nepoužívejte volné oděvy ani šperky. Dbejte, aby vaše vlasy, oděv a rukavice byly dostatečně daleko od pohybujičích se částí. Volné oděvy, šperky a dlouhé vlasy mohou být zachyceny pohybujičími se částmi.

g) Jsou-li k dispozici prostředky pro připojení zařízení k odsávání a sběru prachu, zajistěte, aby taková zařízení byla připojena a správně používána. Použití těchto zařízení může omezit nebezpečí způsobená vznikajícím prachem.

4) POUŽÍVÁNÍ ELEKTRICKÉHO NÁRADÍ A PĚČE O NĚ

a) Nepřetěžujte elektrické náradí. Používejte správné náradí, které je určené pro prováděnou práci. Správné elektrické náradí bude lépe a bezpečněji vykonávat práci, pro kterou bylo konstruováno.

b) Nepoužívejte elektrické náradí, které nelze zapnout a vypnout spínačem. Jakékoli elektrické náradí, které nelze ovládat spínačem, je nebezpečné a musí být opraveno.

c) Odpojujte náradí vytažením vidlice ze sítové zásuvky před jakýmkoliv seřizováním, výměnou příslušenství nebo před uložením nepoužívaného elektrického náradí. Tato preventivní bezpečnostní opatření omezují nebezpečí nahodilého spuštění elektrického náradí.

d) Nepoužívané elektrické náradí ukládejte mimo dosah dětí a nedovolte osobám, které nebyly seznámeny s elektrickým náradím nebo s těmito pokyny, aby náradí používaly. Elektrické náradí je v rukou nezkušených uživatelů nebezpečné.

e) Udržujte elektrické náradí. Kontrolujte seřízení pohybujičích se částí a jejich pohyblivost, soustřďte se na praskliny, zlomené součásti a jakýkoliv další okolnosti, které mohou ohrozit funkci elektrického náradí. Je-li náradí poškozeno, před dalším používáním zajistěte jeho opravu. Mnoho nehod je způsobeno nedostatečně udržovaným elektrickým náradím.

f) Řezací nástroje udržujte ostré a čisté. Správně udržované a naostřené řezací nástroje s menší pravděpodobností zachytí za materiál nebo se zablokují a práce s nimi se snáze kontroluje.

g) Elektrické náradí, příslušenství, pracovní nástroje atd. používejte v souladu s těmito pokyny a takovým způsobem, jaký byl předepsán pro konkrétní elektrické náradí, a to s ohledem na dané podmínky práce a druh prováděné práce. Používání elektrického náradí k provádění jiných činností, než pro jaké bylo určeno, může vést k nebezpečným situacím.

5) SERVIS

opravy vašeho elektrického náradí svěřte kvalifikované osobě, které bude používat identické náhradní díly. Tímto způsobem bude zajištěna stejná úroveň bezpečnosti elektrického náradí jako před opravou.

VII. Údržba, čištění, servis

! UPOZORNĚNÍ

- Před výměnou struny, čištěním a údržbou sekačky odpojte její napájecí kabel od zdroje el. proudu.

PRODLOUŽENÍ STRUNY

- Oběma rukama uchopte konce strun a zatáhněte za ně. Současně stiskněte tlačítko na unášeči pro odjistění cívky, viz obr.3 a tím dojde k odvinutí strun z obou cívek.

VÝMĚNA STRUNY

1. Cívkou vyjměte z unášeče, obr. 4A
 2. Strunu rozstříhněte v polovině celkové délky a do závlečného otvoru každé cívky zasuňte konec jedné poloviny délky struny tak, aby ji bylo možné navinout na cívku aniž by se uvolňovala. Strunu navíjejte spořádaně vedle sebe a ve stejném směru na obě cívky ve směru šipky vyznačené na cívce, obr.4B

! UPOZORNĚNÍ

Nikdy nepoužívejte kovové žací struny a jinou strunu, než která je pro tuto sekačku určena.

3. Konce strun z každé navinuté cívky provlékněte skrz otvory v unášeči a cívku usad'te zpět do unášeče a zajistěte ji zavaknutím krytu (obr. 4c).

► Dbejte na to, aby cívka se strunou vloženou zpět byla správně usazena v unášeci a aby kryt cívek byl správně nasazen, což je signalizováno zavknutím pojistek krytu.

KONTROLA/VÝMĚNA UHLÍKŮ

- Pokud je během používání sekačky patrné jiskření, nebo je-li její chod nepravidelný, nechte v autorizovaném servisu značky Extol® zkontrolovat opotřebení uhlíkových kartáčů (servisní místa naleznete na webových stránkách v úvodu návodu nebo u prodejce). Kontrolu a výměnu uhlíků neprovádějte sami, neboť je nutný zásah do elektrické části přístroje. Uhlíky je nutné vyměnit originálními kusy výrobce pro daný model přístroje, nejlépe oba současně.

ČIŠTĚNÍ

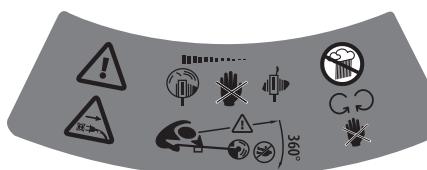
- Pravidelně kontrolujte a čistěte větrací otvory motoru a po použití sekačku očistěte.
 - Větrací otvory motoru čistěte štětecíkem.
 - K odstranění zbytků trávy na spodní straně krytu použijte špachtli nebo kartáč. Nikdy sekačku nečistěte vodou.

K čištění je možné použít pouze vlhký hadík namočený v roztoku saponátu, zamezte však vniknutí vody do nářadí. Nepoužívejte žádné agresivní čistící prostředky a rozpouštědla. Vedlo by to k poškození plastového krytu nářadí.

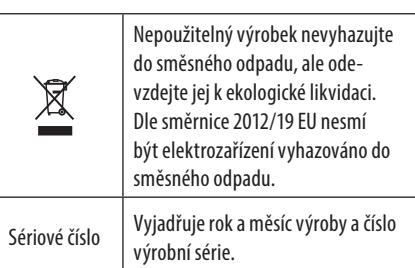
SERVIS A NÁHRADNÍ DÍLY

- V případě potřeby záruční opravy se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili, který zajistí opravu v autorizovaném servisu značky Extol®. Pro pozáruční opravu se obraťte přímo na autorizovaný servis značky Extol® (servisní místa naleznete na webových stránkách v úvodu návodu).
 - K opravě přístroje musí být použity originální díly výrobce.

VIII. Odkazy na štítek a symboly



	Před použitím si přečtěte návod.
	Používejte vhodnou ochranu zraku před letícími předměty a sluchu.
	Výstraha
	Dojde-li při práci k poškození napájecího kabelu, ihned ukončete práci, kabel pod napětím se nedotýkejte, kabel vypojte od zdroje el. napětí a zajistěte jeho opravu.
	Sekačku nevystavujte dešti a vlhkou.
	Zajistěte, aby v prostoru sekání nikdo nestál. V přítomnosti osob a zvířat ukončete práci. Zajistěte bezpečnou vzdálenost osob a zvířat.
	Udržujte ruce a nohy v dostatečné bezpečné vzdálenosti od rotující struny a unášeče.
	Struna se otáčí ještě nějaký čas po vypnutí motoru. Nedotýkejte strunu díře, než se zastaví.
	Dvojitá izolace.
	Odpovídá požadavkům EU.



IX. Skladování

- Očištěný přístroj skladujte na suchém místě mimo dosah dětí s teplotami do 45°. Nářadí chráňte před přímým slunečním zářením a sálovými zdroji tepla.

X. Likvidace odpadu

- Obaly vyhodte do příslušného kontejneru na tříděný odpad.
 - Nepoužitelný výrobek nevyhazujte do směsného odpadu, ale odevzdajte jej k ekologické likvidaci.
Dle směrnice 2012/19 EU nesmí být elektrozařízení vyhazováno do směsného odpadu.



XI. Záruční podmínky

ODPOVĚDNOST ZA VADY (ZÁRUKA)

Dne 1.1.2014 vstoupil v účinnost zákon č. 89/2012 Sb. ze dne 3. února 2012 a k tomuto datu se ruší zákony 40/1964 Sb.; 513/1991 Sb. a 59/1998 Sb. ve znění pozdějších předpisů. Firma Madal Bal a.s. v souladu s tímto zákonem přebírá odpovědnost za vady na Vám zakoupený výrobek po dobu 2 let od data prodeje. Uplatnění nároku na bezplatnou záruční opravu se řídí zákonem č. 89/2012 Sb. Při splnění níže uvedených obchodních podmínek, které jsou v souladu s tímto zákonem, Vám výrobek bezplatně opraví smluvní servis firmy Madal Bal, a.s.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

- 1) Prodávající je povinen spotřebiteli zboží předvést (pokud to jeho povaha umožňuje) a vystavit doklad o koupi v souladu se zákonem. Všechny údaje v dokladu o koupi musí být vypsány nesmazatelným způsobem v okamžiku prodeje zboží.
- 2) Již při výběru zboží pečlivě zvažte, jaké funkce a činnosti od výrobku požadujete. To, že výrobek nevyhovuje Vašim pozdějším technickým nárokům, není důvodem k jeho reklamaci.
- 3) Při uplatnění nároku na bezplatnou opravu musí být zboží předáno s řádným dokladem o koupi.
- 4) Pro přijetí zboží k reklamaci by mělo být pokud možno očištěno a zabalenou tak, aby při přepravě nedošlo k poškození (nejlépe v originálním obalu). V zájmu přesné diagnostiky závady a jejího dokonalého odstranění spolu s výrobkem zašlete i jeho originální příslušenství.
- 5) Servis nenesе odpovědnost za zboží poškozené přepravcem.
- 6) Servis dále nenesе odpovědnost za zaslané příslušenství, které není součástí základního vybavení výrobku. Výjimkou jsou případy, kdy příslušenství nelze odstranit z důvodu vady výrobku.
- 7) Odpovědnost za vady („záruka“) se vztahuje na skryté a viditelné vady výrobku.
- 8) Záruční opravu je oprávněn vykonávat výhradně autorizovaný servis značky Extol.
- 9) Výrobce odpovídá za to, že výrobek bude mít po celou dobu odpovědnosti za vady vlastnosti a parametry uvedené v technických údajích, při dodržení návodu k použití.

ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS

Pro uplatnění práva na záruční opravu zboží se obrátěte na obchodníka, kde jste zboží zakoupili.

Pro pozáruční opravu se můžete také obrátit na náš autorizovaný servis.

Nejbližší servisní místa najeznete na www.extol.cz. V případě dotazů Vám poradíme na zákaznické lince 222 745 130.

ES Prohlášení o shodě

Výrobce: Madal Bal a.s. - Bartošova 40/3, 760 01 Zlín • IČO: 49433717

prohlašuje,

že následně označené zařízení na základě své koncepce a konstrukce,

stejně jako na trh uvedené provedení, odpovídá příslušným požadavkům Evropské unie.

Při námi neodsouhlasených změnách zařízení ztrácí toto prohlášení svou platnost.

Extol Craft® 416124

Strunová sekačka

byla navržena a vyrobena ve shodě s následujícími normami:

EN 60335-1; EN 60335-2-91; EN 786+A2; EN 550014-1+A1+A2;
EN 55014-2+A1+A2; EN 61000-3-2+A1+A2; EN 61000-3-3; EN 62321; EN ISO 3744; ISO 11094

a předpisy:

2006/95 EC

2004/108 EC

2006/42 EC

2000/14 EC

2011/65 EU

Ve Zlíně 13. 10. 2014

Martin Šenkýř
člen představenstva a.s.

Úvod

Vážený zákazník,

dakujeme za dôveru, ktorú ste prejavili značke Extol zakúpením tohto výrobku.

Výrobok bol podrobený testom spoločnosti bezpečnosti a kvality predpisaných normami a predpismi Európskej únie.

Pokiaľ budete mať akékoľvek otázky, obráťte sa na naše poradenské centrum pre zákazníkov:

www.extol.sk

Fax: +421 2 212 920 91 Tel.: +421 2 212 920 70

Výrobca: Madal Bal a. s., Průmyslová zóna Příluky 244, 76001 Zlín, Česká republika

Dátum vydania: 13. 10. 2014

I. Technické údaje

Objednávacie číslo	416124
Príkon	350 W
Otáčky bez zaťaženia	11 000 min ⁻¹
Napájacie napätie/frekvencia	220 -240 V~50 Hz
Záber kosenia	25 cm
Dĺžka teleskopickej rukoväte	65-85 cm
Rukoväť s možnosťou sklopit	az o 90°
Priemer struny(kruhový profil)	1,6 mm
Dĺžka struny	23 m
Materiál struny	nylon
Dĺžka kábla	~ 35 cm
Ručné odvijanie struny	áno
Teplota na použitie kosačky	0-40°C
Hmotnosť	2,9 kg
Dvojitá izolácia	áno
Krytie	IPX4
Hladina akustického tlaku L _{pA} ; odchýlka K (podľa EN ISO 3744 a ISO 11094)	74 ± 3 dB(A)
Hladina akustického výkonu L _{wA} ; odchýlka K (podľa EN ISO 3744 a ISO 11094)	96 ± 3 dB(A)
Hladina vibrácií a _{h,w} na prednej rukoväti ; odchýlka K (podľa EN 28662-1)	1,7 m/s ² ± 1,5
Hladina vibrácií a _{h,w} na zadnej rukoväti ; odchýlka K (podľa EN 28662-1)	1,8 m/s ² ± 1,5

NÁHRADNÉ PRÍSLUŠENSTVO

Názov príslušenstva	Objednávacie číslo
Struna na cievke	416124A
Kryt na strunu	416124B
Struna bez cievky, ø 1,6 mm, d=15 m	70902

III. Súčasti a ovládacie prvky kosačky

Obr.1, pozícia-popis

- 1) Hlavná rukoväť- otočná s možnosťou zaistenia v protiahľahlych polohách
- 2) Prevádzkový spínač
- 3) Prívodný kábel
- 4) Otvor na pretiahnutie slučky predlžovacieho kábla so zásuvkou
- 5) Háčik na zavesenie slučky predlžovacieho kábla so zásuvkou
- 6) Ochranný kryt
- 7) Unášač cievky so stronou
- 8) Dištančný oblúk na osekávanie stromov a kríkov a tiež na kosenie pozdĺž stien
- 9) Kľb s tlačidlom na sklopenie teleskopickej rukoväte
- 10) Poistka na nastavenie dĺžky teleskopickej rukoväte
- 11) Poistka na otočenie hlavnej rukoväte do protiahľej pozície (o 180°)
- 12) Polohovateľná predná rukoväť
- 13) Stlačiteľné poistiky na uvoľnenie krytu cievky
- 14) Ostrie na skrátenie nadbytočnej dĺžky struny
- 15) Struna
- 16) Kryt cievky so stronou
- 17) Tlačidlo na odistenie cievky, aby bolo možné odvinúť strunu

II. Charakteristika-účel použitia

• Strunová kosačka Extol Craft® 416124 je určená na udržiavanie záhradného trávnika, na úpravu okrajov trávnikov a vyzínanie trávy v ľahko prístupných miestach, napr. pri obrubníkoch, okolo stromov a kríkov atď., ktoré nie je možné pokosiť pojazdnou kosačkou. Kosačka nie je určená na dlhodobé a veľkoplošné kosenie vysokej a hustej trávy alebo trávy s hustým machovým porastom.

PREDNOSTI

- Nastavenie prednej rukoväte v predo-zadnom smere a do boku pre príjemnejšie držanie pri práci (obr.1 A).
- Hlavnú rukoväť môžete otočiť do protiahľej polohy pre kosenie okrajov trávnikov (obr.1 B).
- Rukoväť s možnosťou sklopenia v kľbe umožňuje kosiť trávu na miestach s nízkym stropom, napr. pod lavičkami (obr.1 C).
- Teleskopická rukoväť umožňuje prispôsobiť výšku kosačky vzhľadom k výške užívateľa pre príjemnejšiu prácu a/alebo vzdialenosť miesta kosenia (obr.1 D).
- Vďaka dištančnému oblúku môžete osekávať kmene stromov a kríkov bez poškodenia a tiež chrániť strunu pred obrúsením pri kosení napr. pozdĺž steny (obr.1 E).
- Háčik na odiahčenie ďahu zásuvky predlžovacieho kábla zamedzuje rozpojeniu napájacieho kábla kosačky pri kosení (obr.1 F).
- Struna s výstupmi na protiahľahlych stranach unášača, navinutá na samostatných cievkach zábera kosačky vysoký výkon a záber kosačky. (obr. 1 G).

IV. Príprava kosačky na použitie

⚠ UPOZORNENIE

- Pred použitím si prečítajte celý návod na použitie a nechajte ho priložený u výrobku, aby sa s ním obsluhujúci mohol zoznámiť. Ak výrobok niekomu požičiavate alebo predávate, priložte k nemu aj tento návod na použitie. Nedovoľte, aby sa tento návod znehodnotil.
- Nedovoľte, aby náradie používali deti, fyzicky a mentálne nespôsobilé osoby, nepoučené osoby alebo osoby s nedostatkom skúseností a znalostí. Ani vy sami tak nepostupujte. Zaistite, aby sa s kosačkou nehrali deti.
- Pred zostavovaním, kontrolou a čistením kosačky a tiež ak ju nepoužívate, odpojte jej napájací kábel od zdroja el. prúdu.

1) Kosačku zostavte podľa obr.2.

A UPOZORNENIE

- Pri používaní kosačky vždy inštalujte ochranný kryt (obr.2, pozícia 6) a riadne ho zaistite pomocou skrutiek.
- Kosačku nepoužívajte bez nainštalovaného ochranného krytu.

2) Dĺžku teleskopickej rukoväte (obr.1, D) nastavte stlačením poistky (obr.2, pozícia 10) smerom nadol a súčasne vytiahnite rukoväť do potrebnnej dĺžky.

3) Na teleskopickú rukoväť nainštalujte prednú rukoväť a nastavte ju do požadovanej polohy, aby sa Vám kosačka pri práci dobre držala (obr.1 A). Rukoväť riadne zaistite dotiahnutím skrutky.

A UPOZORNENIE

- Nikdy nepoužívajte kosačku bez nainštalovanej prídavnej rukoväte.

4) Na otocenie hlavnej rukoväte do protiahlej polohy (obr.1 B) stlačte poistku (obr.2, pozícia 11) smerom nahor a rukoväť otočte smerom doprava o 180° pokiaľ v opačnej pozícii rukoväť nezacvakne.

5) V prípade, že budete potrebovať sklopiť teleskopickú rukoväť, stlačte tlačidlo kľúbu (obr.2, pozícia 9) a rukoväť sklopte na požadovaný uhol.

6) Dĺžku struny nastavte podľa obr.3.

7) Na spodnú stranu ochranného krytu nainštalujte ostrie na skrátenie nadbytočnej dĺžky struny (obr.2, pozícia 14). Na kosenie bez použitia dištančného oblúku (obr.2, pozícia 8 a obr.1 E) ostrie nainštalujte čo najďalej od cievky, aby bola dĺžka struny čo najdlhšia, pozri obr. 5. V prípade použitia dištančného oblúku nainštalujte ostrie bližšie tak, aby dĺžka struny zodpovedala dĺžke dištančného oblúka, pozri obr. 6.

Pri manipulácii s ostrím budete veľmi opatrní a odporúčame použiť vhodné ochranné rukavice, pretože hrozí poranenie ostrím.

8) Skontrolujte a v prípade nutnosti vyčistite vetvacie otvory motoru, inak by mohlo dôjsť k prehraniu motoru nedostatočným prúdením vzduchu.

V. Práca s kosačkou

A UPOZORNENIE-BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pred použitím kosačky skontrolujte, či nie je poškodená alebo opotrebovaná. Skontrolujte funkčnosť, pevné pripemnenie a bezchybnosť ochranného krytu a či sú všetky nastavovacie prvky kosačky pevne zaistené. Poškodenú alebo opotrebovanú kosačku alebo ak má uvoľnené časti nepoužívajte a zaistite jej opravu. Ďalej skontrolujte či nie je poškodený prívodný kábel kosačky a použitý predlžovač napájacího kábla a či neявí známky starnutia. Kosačku s poškodeným napájacím káblom nepoužívajte a zaistite jeho výmenu v autorizovanom servise značky Extol®. Nepoužívajte tiež poškodený alebo popraskaný predlžovač kábla.

- Pred použitím kosačky skontrolujte plochu, ktorú budete kosiť, či na nej nie sú cudzie predmety, ktoré by mohla vymrštiť rotujúca struna. Nežiaduce predmety pred kosením z plochy odstráňte.
- Predlžovač kábla pripájajte cez prúdový chránič s vypínacím prúdom nie väčším ako 30 mA. Znižte tak riziko úrazu elektrickým prúdom.



- Kosačku nevystavujte vlhkmu a chráňte ju pred daždom, pretože by mohlo dôjsť k úrazu elektrickým prúdom z dôvodu vniknutia vody do prístroja.

- Na napájanie kosačky používajte predlžovač kábla vybavený ochranou zásuviek proti nežiadúcemu vniknutiu vody.

- Pred uvedením kosačky do prevádzky sa zoznámte so všetkými ovládacimi prvkami, ovládaním kosačky a správnym používaním príslušenstva.

- Napájací predlžovač kábla chráňte pred rotujúcim strunou a poškodením. Kábel chráňte pred poškodením ostrými hranami nasadením vhodnej ochrany na mieste kontaktu a tiež ho chráňte pred tepelným poškodením.



Ak dôjde k poškodeniu kábla, kosačku ihneď prestaňte používať, poškodeného kábla pod napätiom sa nedotýkajte a odpojte ho od zdroja el. prúdu.

- Pri práci s kosačkou používajte vhodnú ochranu zraku pred predmetmi, ktoré odletujú, najlepši je štit na tvár s ochrannou sietou, ďalej pevnú koženú pracovnú obuv na ochranu pred rotujúcou strunou a prípadne predmetmi, ktoré odletujú, ďalej vhodný pracovný

odev a rukavice a tiež ochranu sluchu, pretože hladina akustického výkonu presahuje 85 dB(A), ktorý môže po dlhšej dobe pôsobenia spôsobiť nevratné poškodenie sluchu.



A VÝSTRAHA

- Ruky a nohy udržujte v dostatočnej bezpečnej vzdialnosti od rotujúcej struny a unášača, hľavne počas uvedenia do chodu. Pri práci s kosačkou dbajte na to, aby napájací kábel bol v bezpečnej vzdialosti od rotujúcej struny.



Rotujúca struna dobiera ešte po vypnutí motora, preto budte veľmi opatrní, pretože hrozí nebezpečenstvo úrazu. Nestrkajte ruky a nohy do priestoru struny, ktorý sa nezastaví.



- Pred použitím kosačky zaistite, aby sa v priestore kosenia nenachádzali žiadny ľudia a zvieratá, pretože hrozí nebezpečenstvo úrazu predmetmi, ktoré odletavajú od kosačky. V prítomnosti ľudí a zvierat prerušte prácu s kosačkou a kosačku nepoužívajte. Zaistite bezpečný odstup osôb a zvierat.



- Kosačku používajte len pri dennom svetle alebo dobrom umelom osvetlení, aby bolo dobre vidieť, či na tráve nie sú prípadne nežiaduce cudzie predmety, ktoré by sa mohli vymrštiť alebo napájací kábel, ktorý by mohol byť rotujúcou strunou poškodený.

ZAPNUTIE-VYPNUTIE, SPÔSOB PRÁCE

- Pred pripojením napájacieho kábla ku zdroju el. napätiu skontrolujte, či hodnota napájacieho napätiu na štítku prístroja zodpovedá hodnote napätiu v zásuvke. Prístroj je určený na napájanie v rozmedzí 220-240 V ~ 50 Hz.

► Kosačku vždy pevne držte uchopením za hlavnú a prednú rukoväť, tak bude zaručená najlepšia kontrola nad prístrojom v prípade spätného rázu a zaujmite stabilný postoj podľa obr.7.



Obr. 7

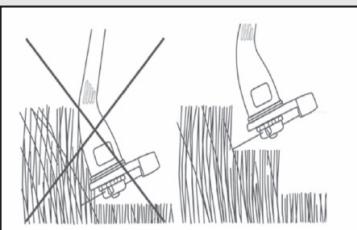
► Kosačku uvedmite do chodu stlačením prevádzkového spínača bez záťaže-tj. mimo kosený trávnik, aby sa struna dostala do plných otáčok a potom kyvadlovým pohybom kosačky z jednej strany na druhú stranu okrajom rotujúcej struny koste trávnik.

A UPOZORNENIE

- Ak je nastavená dlhšia dĺžka struny, ako je vzdialosť ostrija na skrátenie dĺžky struny, pri spúštaní kosačky sa nadbytočná dĺžka struny odsekne, čo sa prejaví trhnutím kosačky. Kosačku pritom držte v normálnom pracovnom posteji a zaistite, aby letiacia odrezaná struna nikoho nezraniila a aby v okolí kosačky nikto nestál.

⚠ UPOZORNENIE

- Nikdy kosačku nespúšťajte, ak je v tráve alebo v machu- tj. so zátažou a koste krajom rotujúcej struny, nebude tak dochádzať k preťaženiu motora. Čím vyšia a/alebo hustejšia je tráva (napr. aj s machovým porastom), koste s menším záberom. Vyšiu trávu nekoste priamo pri zemi, ale postupne ju skracujte smerom zhora, pozri obr.7.



Obr. 8

• Kosačku nepreťažujte!

Preťaženie sa prejavuje „unaveným“ zvukom motoru a nižšími otáčkami.

Proces kosenia je rýchlejší pri najrýchlejších otáčkach.

Kosačka nie je určená na dlhodobé a veľkoplošné kosenie a zátaž ako pojazdná elektrická alebo benzínová kosačka.

Je určená hlavne na drobné vysekávacie práce v ľahko dostupných miestach, kde nie je možné kosiť pojazdnou kosačkou.

Pri používaní strunovej kosačky robte pravidelné prestávky, aby nedošlo k spáleniu motoru!

• Pravidelne kontrolujte a čistíte počas práce vetracie otvory motoru, aby bol motor chladený prúdiacim vzduchom.

► Vypnutie kosačky prevedete uvoľnením prevádzkového spínača.

• Kosačku neprenášajte, ak je v prevádzke. Pred odložením ju vypnite a počkajte, kým sa struna neprestane otáčať, pretože by mohla spôsobiť nekontrolovatelný pohyb prístroja.

VI. Všeobecné bezpečnostné pokyny

Tento „Návod na použitie“ udržujte v dobrom stave a ponechávajte ho uložený u výrobku, aby sa s ním, v prípade potreby mohla obsluha výrobku znova zoznamit. Ak výrobok niekomu požičiavate alebo ho predávate, nikdy k nemu tiež nezabudnite priložiť kompletný návod na použitie.

TIETO UPOZORNENIA SÚ OBSAHOM KAŽDEJ PRÍRUČKY:

⚠ UPOZORNENIE

Toto upozornenie sa používa pri pokynoch, ktorých nesplnenie môže viest' k úrazu elektrickým prúdom, k vzniku požiaru alebo k vážnemu zraneniu osôb.

⚠ VÝSTRAHA!

Prečítajte si všetky pokyny. Nedodržanie všetkých nasledujúcich pokynov môže viest' k úrazu elektrickým prúdom, k vzniku požiaru a/alebo k vážnemu zraneniu osôb. Ďalej môže používanie, ktoré je v rozpore s týmto návodom, zapríčiniť stratu zárukky na výrobok. Výrazom „elektrické náradie“ vo všetkých ďalej uvedených výstražných pokynoch je myšlene elektrické náradie napájané (pohyblivým prívodom) zo siete, aj náradie napájané z batérií (bez pohyblivého prívodu).

PAMÄTAJTE SI A USCHOVAJTE TIETO POKYNY

1) Pracovné prostredie

a) Udržujte pracovné prostredie čisté a dobre osvetlené. Neporiadok a tmavé miesta na pracovisku bývajú pričinou nehôd.

b) Nepoužívajte elektrické náradie v prostredí, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu, kde sa vyskytujú horúce kvapaliny, plyny alebo prach. V elektrickom náradí vznikajú īskry, ktoré môžu zapáliti prach alebo výparы.

c) Pri používaní elektrického náradia zabránte v prístupe deťom a ďalším osobám. Ak budete rušení, môžete stratíť kontrolu nad vykonávanou činnosťou.

2) Elektrická bezpečnosť

a) Vidlice pohyblivého prívodu elektrického náradia musia vyuhovovať sieťovej zásuvke. Nikdy

žiadnym spôsobom neupravujte vidlicu. Spolu s náradím, ktoré má ochranu uzemnením, nikdy nepoužívajte žiadne zásuvkové adaptéry. Vidlice, ktoré nie sú znehodnotené úpravami, a zodpovedajúce zásuvky obmedzia nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

b) Vyvarujte sa dotyku tela s predmetmi, ktoré sú uzemnené, ako je napr. potrubie, teleso ústredného výkurovania, šporáky a chladničky. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom je väčšie, ak je vaše telo spojené zo zemou.

c) Elektrické náradie nenechávajte na daždi, vlhku alebo v mokrom prostredí. Ak sa do elektrického náradia dostane voda, zvýši sa nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

d) Pohyblivý prívod nepoužívajte na žiadne ďalšie účely. Nikdy nenoste a neťahajte elektrické náradie za prívod ani nevytrhávajte vidlicu zo zásuvky ľahom za prívod. Chráňte prívod pred tepлом, mastnotou, ostrými hranami a pohybujúcimi sa časťami. Poškodené alebo zamotané prívody zvyšujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

e) Ak elektrické náradie používate vonku, používajte predĺžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Používanie predĺžovacieho prívodu na vonkajšie použitie obmedzuje nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.

f) Ak používate elektrické náradie vo vlhkých priestoroch, používajte napájanie chránené prúdovým chráničom (RCD). Používanie RCD zabráňuje nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom.

3) Bezpečnosť osôb

a) Pri používaní elektrického náradia bud'te pozorný, venujte pozornosť tomu, čo práve robíte, sústred'te sa a trievzo uvažujte. S elektrickým náradím nepracujte ak ste unavený, alebo ak ste pod vplyvom drôg, alkoholu alebo liekov. Chvíľková nepozornosť pri používaní elektrického náradia môže viest' k vážnemu poranieniu osôb.

b) Používajte ochranné pomôcky. Vždy používajte ochranu očí. Ochranné pomôcky ako je napr. respirátor, bezpečnostná obuv s úpravou proti šmyku, tvrdá pokrývka hlavy alebo ochrana sluchu, používané v súlade s podmienkami práce, znižujú nebezpečenstvo poranenia osôb.

c) Zabráňte neúmyselnému spusteniu.

Skontrolujte, či je spínač pri zapájaní vidlice do zásuvky vypnutý. Prendanie náradia s prstom na spínač alebo zapájanie vidlice náradia so zapnutým spínačom môže byť príčinou nehôd.

d) Skôr ako náradie zapnete, odstráňte všetky nastavovacie nástroje alebo klúče. Nastavovací nástroj alebo klúč, ktorý necháte pripojený k otáčajúcemu sa časti elektrického náradia, môže byť príčinou poranenia osôb.

e) Pracujte len tam, kde bezpečne dosiahnete. Udržiavajte vždy stabilný postoj a rovnováhu. Budete tak lepšie ovládať elektrické náradie v nepredviďateľných situáciach.

f) Vhodne sa oblečte. Nepoužívajte voľné odevy ani šperky. Dbajte na to, aby vaše vlasy, odev a rukavice boli v dostatočnej vzdialenosťi od pohybujúcich sa častí. Volné odevy, šperky a dlhé vlasy môžu zachytiť pohybujúce sa časti.

g) Ak sú k dispozícii prostriedky na pripojenie zariadenie na odsávanie a zachytávanie prachu, zaistite, aby také zariadenia boli pripojené a správne používané. Používanie týchto zariadení môže obmedziť nebezpečenstvo spôsobené vznikajúcim prachom.

4) Používanie elektrického náradie a starostlivosť o náradie

a) Nepreťažujte elektrické náradie. Používajte správne náradie, ktoré je určené na vykonávanú prácu. Správne elektrické náradie bude lepšie a bezpečnejšie vykonávať prácu, na ktorú bolo skonštruované.

b) Nepoužívajte elektrické náradie, ktoré nejde zapnúť a vypnúť spínačom. Každé elektrické náradie, ktoré nejde ovládať spínačom, je nebezpečné a musí byť opravené.

c) Náradie pred každým nastavovaním, výmenou príslušenstva alebo pred uskladnením odpojte vytiahnutím vidlice zo sieťovej zásuvky. Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia obmedzujú nebezpečenstvo náhodného spustenia elektrického náradia.

d) Nepoužívané elektrické náradie uskladňujte mimo dosahu detí a nedovoľte osobám, ktoré neboli zoznámené s elektrickým náradím alebo s týmito pokynmi, aby náradie používali. Elektrické náradie je v rukách neskúsených užívateľov nebezpečné.

e) Elektrické náradie udržiavajte v dobrom technickej stave. Kontrolujte nastavenie pohybujúcich sa časťí a ich pohyblivosť, zameriavajte sa na praskliny, zlomené súčasti a akékoľvek ďalšie okolnosti, ktoré by mohli ohrozit funkčnosť elektrického náradia. Ak je náradie poškodené, pred ďalším použitím zaistite jeho opravu. Mnoho nehôd je spôsobených nedostatočnou údržbou elektrického náradia.

f) Rezacie nástroje udržiavajte ostré a čisté.

Správne udržiavané a nabrusené rezacie nástroje sa zachytia alebo zablokujú o materiál s ovela menšou pravdepodobnosťou a práca s nimi sa ľahšie kontroluje.

g) Elektrické náradie, príslušenstvo, pracovné nástroje atď., používajte v súlade s týmto pokynmi, takým spôsobom, aký je predpísaný pre konkrétnu elektrické náradie, a to s ohľadom na dané podmienky práce a druh vykonávanej práce. Používanie elektrického náradia na vykonávanie iných činností, než tých pre ktoré bolo určené, môže viesť k nebezpečným situáciám.

5) Servis

a) Opravy väčšo elektrického náradia zverte kvalifikovanej osobe, ktorá bude používať identické náhradné diely. Tak bude zaistená rovnaká úroveň bezpečnosti elektrického náradia, ako bola pred jeho opravou.

VII. Údržba, čistenie a servis

A UPOZORNENIE

- Pred výmenou struny, čistením a údržbou kosačky odpojte napájací kábel od zdroja el. prúdu.

PREDLŽENIE STRUNY

► Oboma rukami uchopte konce strún a zatiahnite za ne. Súčasne stlačte tlačidlo na unášaču na odistenie cievky, pozrite obr. 3, a tým dôjde k odvinutiu strún z oboch ciekov.

VÝMENA STRUNY

1. Vytiahnite cievku z unášača, pozrite obr. 4a.
2. Strunu rozstrihnite v polovici celkovej dĺžky a do závlčného otvoru každej cievky zasuňte koniec jednej polovice dĺžky struny tak, aby ju bolo možné navinúť na cievku bez toho, aby sa

uvolňovala. Strunu navijajte usporiadane vedľa seba a v rovnakom smere na obe cievky v smere šípky vyznačenej na cievke (obr. 4b).

A UPOZORNENIE

Nikdy nepoužívajte kovové žacie strunu a inú strunu, než je pre túto kosačku určená.

3. Konce strún z každej navinutej cievky pretiahnite cez otvory v unášači a cievky usadťte späť do unášača a zaistite tým, že kryt zacvakne (obr. 4c).

► Dbajte na to, aby cievka so strunou vloženou naspat' bola správne usadená v unášači a kryt cievky bol správne nasadený, tak aby poistky krytu mohli správne zacvaknúť.

KONTROLA/VÝMENA UHLÍKOV

- Ak je v priebehu používania kosačky viditeľné iskrenie, alebo ak je chod nepravidelný, nechajte v autorizovanom servise značky Extol® skontrolovať opotrebenie uhlíkových kefiek (servisné miesta nájdete na webových stránkach v úvode návodu alebo u predajcu). Kontrolu a výmenu uhlíkov nevykonávajte sami, pretože je nutný zásah do elektrickej časti prístroja. Uhlíky je nutné vymeniť za originálne kusy od výrobcu pre daný model prístroja, najlepšie obidva súčasne.

ČISTENIE

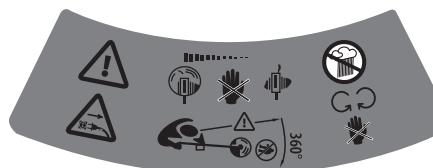
- Pravidelne kontrolujte a čistíte vetracie otvory motoru a po použití kosačku očistíte.
- Vetracie otvory motoru čistíte malým štetcom.
- Na odstránenie zvyškov trávy zo spodnej strany krytu použite špachtlu alebo kefkú. Nikdy kosačku nečistíte vodou.

Na čistenie používajte vlhkú handičku namočenú v roztoku saponátu, zabráňte ale vniknutiu vody do náradia. Nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky a rozpušťadlá. Mohlo by to spôsobiť poškodenie plastového krytu na náradí.

SERVIS A NÁHRADNÉ DIELY

- V prípade potreby záručnej opravy sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili a ten zaistí opravu v autorizovanom servise značky Extol®. V prípade opravy po uplynutí záruky sa obráťte na autorizovaný servis značky Extol (servisné miesta nájdete na webových stránkach v úvode návodu).
- Na opravu prístroja musia byť použité originálne diely od výrobcu.

VIII. Odkazy na štítek a symboly



	Pred použitím si precítajte návod na použitie.
	Používajte vhodnú ochranu zraku pred predmetmi, ktoré odletujú a ochranu sluchu.
	Výstraha
	Ak dôjde pri práci k poškodeniu napájacieho kabla, ihneď ukončite prácu, kábla pod napätiom sa nedotýkajte, odpojte kábel od zdroja el. napäťia a zaistite jeho opravu.
	Kosačku nevystavujte dažďu a vlhku.
	Zaistite, aby v priestore kosenia nikto nestál. V prítomnosti osôb a zvierat ukončite prácu. Zaistite bezpečnú vzdialenosť osôb a zvierat.
	Ruky a nohy udržujte v dostatočnej bezpečnej vzdialenosťi od rotujúcej struny a unášača.
	Struna sa otáča ešte určitú dobu po vypnutí motora. Nedotýkajte sa struny skôr než sa nezastaví.
	Dvojitá izolácia.
	Vyhovuje požiadavkám EU.

	Výrobok nevyhľadujte do komunálneho odpadu, ale odovzdajte ho na ekologickú likvidáciu. Podľa smernice 2012/19 EU nemôžete elektrické zariadenie vyhľadovať do komunálneho odpadu.
Sériové číslo	Vyjadruje rok, mesiac výroby a číslo výrobnej série.

IX. Skladovanie

- Očistený prístroj skladujte na suchom mieste mimo dosahu detí s teplotami do 45°. Chráňte náradie pred priamym slnečným žiarením a sálavými zdrojmi tepla.

X. Likvidácia odpadu

- Obalové materiály vyhodťte do príslušného kontajneru na triedený odpad.
- Obalové materiály vyhodťte do príslušného kontajneru na triedený odpad.



XI. Záručná lehota a podmienky

ZÁRUČNÁ LEHOTA

Dňa 01.01.2003 vstúpil v účinnosť zákon Č. 136/2002 Sb. zo dňa 15.03.2002, ktorým sa mení zákon Č. 40/1964 Sb. a zákon Č. 65/1965 Sb. vo znenie neskorších predpisov. Firma Madal Bal a.s. v súlade s týmto zákonom poskytuje na Vám zakúpený výrobok záruku dva roky od data predeja. Pri splnení záručných podmínek (uvedeno nižšie) Vám výrobok počas tejto doby bezplatne opraví autorizovaný servis firmy Madal Bal a.s. (servisná miestna stránka www.extol.sk).

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

- Predávajúci je povinný spotrebiteľovi tovar predviesť a riadne vyplniť záručný list. Všetky údaje musia byť v záručnom liste vypísané nezmazateľným spôsobom v okamihu predaja tovaru.
- Už pri výbere tovaru starostlivo zvážte, aké funkcie a činnosti od výrobku požadujete. To, že výrobok nevyhovuje Vašim neskorším technickým nárokom, nie je dôvodom na jeho reklamáciu.
- Pri uplatnení nároku na záručnú opravu musí byť tovar odovzdaný s riadne vyplneným originálom záručného listu alebo iným dokladom o kúpe.
- V prípade reklamácie musí byť tovar odovzdaný v čistom stave, zbavený prachu či špin a zabalený najlepšie v originálnom obale tak, aby pri preprave nedošlo k poškodeniu. V záujme presnej diagnostiky poruchy a jej dokonalého odstránenia spolu s výrobkom zašlite aj jeho originálne príslušenstvo.
- Servis nenesie zodpovednosť za tovar poškodený prepravcom.
- Servis ďalej nenesie zodpovednosť za zaslané príslušenstvo, ktoré nie je súčasťou základného vybavenia výrobku. Výnimkou sú prípady, kedy príslušenstvo nie je možné odstrániť z dôvodu chyby výrobku.
- Záruka sa vzťahuje výlučne na závady spôsobené chybou materiálu, výrobnej montáže alebo technologiou spracovania.
- Táto záruka nie je na ujmu zákonným právam, ale je dodatkom k nim.

- Záručnú opravu je oprávnený vykonávať výhradne autorizovaný servis značky Extol.
- Výrobca zodpovedá za to, že výrobok bude mať po celú záručnú lehotu vlastnosti a parametre uvedené v technických údajoch, pri dodržaní návodu na použitie. Zároveň si vyhradzuje právo na konštrukčné zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.
- Nárok na záruku zaniká, ak:
 - výrobok neboli používaný a udržiavaný podľa návodu na obsluhu.
 - bol vykonaný akýkoľvek zásah do konštrukcie stroja bez predchádzajúceho písomného povolenia vydaného firmou Madal Bal s.r.o., alebo zmluvným servisom.
 - výrobok bol používaný v iných podmienkach alebo na iné účely, než na ktoré je určený.
 - bola niektorá časť výrobku nahradená neoriginálnou súčasťou.
 - došlo k poškodeniu výrobku alebo k nadmernému opotrebeniu vínou nedostatočnej údržby.
 - výrobok havaroval alebo bol poškodený výšou mocou.
 - škody vznikli pôsobením vonkajších mechanických, teplotných či chemických vplyvov.
 - chyby boli spôsobené nevhodným skladovaním, či manipuláciou s výrobkom.
 - výrobok bol používaný (pre daný typ výrobku) v agresívnom prostredí napr. prašnom, vlhkom.
 - výrobok bol použitý nad rámec prípustného zataženia.
 - bolo vykonané akékoľvek falšovanie záručného listu alebo dokladu o kúpe.
- Výrobca nezodpovedá za chyby výrobku spôsobené bežným opotrebením alebo použitím výrobku na iné účely, než na ktoré je určený.
- Záruka sa nevztahuje na opotrebenie výrobku, ktoré je prirodzené v dôsledku jeho bežného používania, napr. obrúsenie brúsnych kotúčov, nižšia kapacita akumulátora po dlhodobom používaní apod.
- Poskytnutím záruky nie sú dotknuté práva kupujúceho, ktoré sa ku kúpe viažu podľa osobitných právnych predpisov.

ES Vyhlásenie o zhode

Výrobca: Madal Bal a.s. - Bartošova 40/3, 760 01 Zlín • IČO: 49433717

vyhlasuje,
že ďalej označené zariadenie na základe svojej koncepcie a konštrukcie,
rovako ako na trh uvedené prevedenie, vyhovuje príslušným bezpečnostným požiadavkám Európskej únie.
V prípade, že neschválime žiadne zmeny na zariadení, toto vyhlásenie stráca svoju platnosť.

Extol Craft® 416124
Strunová kosačka

bola navrhnutá a vyrobenná v súlade s nasledujúcimi normami:

EN 60335-1; EN 60335-2-91; EN 786+A2; EN 550014-1+A1+A2;
EN 55014-2+A1+A2; EN 61000-3-2+A1+A2; EN 61000-3-3; EN 62321; EN ISO 3744; ISO 11094

a predpismi:

2006/95 EC
2004/108 EC
2006/42 EC
2000/14 EC
2011/65 EU

Ve Zlíně 13. 10. 2014

Martin Šenkýř
člen predstavenstva a.s.

ZÁRUČNÝ A POZÁRUČNÝ SERVIS VYKONÁVA DISTRIBÚTOR

Madal Bal s.r.o., Stará Vajnorská 37, 831 04 Bratislava

Fax: +421 2 212 920 91 Tel.: +421 2 212 920 70 E-mail: servis@madalbal.sk

Bevezetés

Tiszttelt Vásárló!

Köszönjük Önnel, hogy megvásárolta az Extol márka termékét!

A terméket az idevonatkozó európai előírásoknak megfelelően megbízhatósági, biztonsági és minőségi vizsgálatoknak vetettük alá.

Kérdezéivel forduljon a vevőszolgálatunkhoz és a tanácsadó központunkhoz:

www.extol.hu Fax: (1) 297-1270 Tel: (1) 297-1277

Gyártó: Madal Bal a. s., Průmyslová zóna Příluky 244, 760 01 Zlin Cseh Köztársaság

Forgalmazó: Madal Bal Kft., 1183 Budapest, Gyömrői út 85-91. (Magyarország)

Kiadás dátuma: 13. 10. 2014

I. Műszaki adatok

Megrendelésszám	416124
Teljesítményfelvétel	350 W
Üresjárati fordulatszám	11000 1/perc
Tápfeszültség / frekvencia	220-240 V~50 Hz
Nyírási szélesség	25 cm
Teleszkópos fogantyú hossza	65-85 cm
Fogantyú dönthetősége	90°-ig
Damil átmérő (kör keresztmetszetű)	1,6 mm
Damil hossza	23 m
Damil anyaga	neilon
Hálózati vezeték hossza	~ 35 cm
Damil kézzel letekerhető	igen
Környezeti hőmérséklet a használat során	0 és 40°C között
Súly	2,9 kg
Kettős szigetelés	igen
Védeottség	IPX4
Akusztikus nyomás L _{pA} , bizonytalanság K (az EN ISO 3744 és az ISO 11094 szerint)	74 ± 3 db(A)
Akusztikus nyomás L _{wA} , bizonytalanság K (az EN ISO 3744 és az ISO 11094 szerint)	96 ± 3 db(A)
Rezgesszint a _{h,w} az első fogantyún; bizonytalanság K (az EN 28662-1 szerint)	1,7 m/s ² ± 1,5
Rezgesszint a _{h,w} a hátsó fogantyún; bizonytalanság K (az EN 28662-1 szerint)	1,8 m/s ² ± 1,5

PÓT TAROZÉKOK

Tartozék neve	Rendelési szám
Tekercselt damil	416124A
Damil fedél	416124B
Nem tekercselt damil, ø 1,6 mm, d=15 m	70902

III. A készülék részei és működtető elemei

2. ábra. Tételszámok és megnevezések

- 1) Felső fogantyú (180°-ban átfordítható és rögzíthető)
- 2) Működtető kapcsoló
- 3) Hálózati vezeték
- 4) Nyílás a hosszabbító vezeték hurok bebijtatisához.
- 5) Horog a hosszabbító vezeték beakasztásához.
- 6) Védőburkolat
- 7) Damil-tekercs menesztő
- 8) Távtartó ív (fatörzsek, bokrok és fal melletti kaszáláshoz)
- 9) Kaszálófej csukló (kioldó gomb)
- 10) Rögzítő gyűrű a teleszkópos szárhoz
- 11) Rögzítő gyűrű a felső fogantyú elforgatásához (180°-kal)
- 12) Állítható első fogantyú
- 13) Fedélkioldó gomb
- 14) Damil hosszúságát szabályozó kés
- 15) Damil
- 16) Damil-tekercs fedél
- 17) Tekercsoldó gomb (a damil kihúzásához)

II. Rendeltetés, jellemző felhasználás

- Az Extol Craft® 416124 damilos fünyíróval a kerti gyepet és a gyepszegelyt lehet nyírni, illetve a nehezen hozzáférhető helyeken (pl. járdaszegelyek mellett, fatörzsek vagy bokrok körül, pad alatt stb. lehet a füvet és a gyomot kaszálni. Ez a fünyíró nem alkalmas nagy területek kaszálására vagy hosszan tartó fünyírásra, továbbá erős és sűrű gyomok irtására.

ELŐNYÖK

- ⇒ **Az első kar előre és hátradöntve is használható, illetve oldalra is beállítható (1 A. ábra).**
- ⇒ **A füves terület szélének levágása érdekében a fő fogantyú elforgatható az ellenkező irányba (1 B. ábra).**
- ⇒ **Megdöntethető kaszálófej, alacsony magasságú helyeken is (pl. padok alatt) is lehet kaszálni (1 C. ábra).**
- ⇒ **A teleszkópos szár segítségével a fünyíró a felhasználó testméretéhez állítható be, illetve távolabbi helyek is könnyedén kaszáthatók (1 D. ábra).**
- ⇒ **A távtartó ívnek köszönhetően a fatörzsek és bokrok közelében is lehet kaszálni a fatörzs és a készülék sérülése nélkül, továbbá például fal melletti kaszálás esetén a damil és védettebb (1 E. ábra).**
- ⇒ **A kábeltartó horog meggyűjtölte a csatlakozódugó kihúzását a hosszabbítóból (1 F. ábra).**
- ⇒ **A két tekercsről egymással szemben leteredő damil növeli a kaszálás hatékonyságát (1 G. ábra).**

IV. A fünyíró előkészítése a használathoz

FIGYELMEZTETÉS!

- A termék használatba vétele előtt a jelen útmutatót olvassa el, és azt a termék közelében tárolja, hogy más felhasználók is el tudják olvasni. Amennyiben a terméket eladja vagy kölcsönöz, akkor a termékkel együtt a jelen használati útmutatót is adja át. A használati útmutatót védje meg a sérülésekktől.
- A fünyírót gyermek, magatehetetlen vagy szellemileg fogyatékos személyek nem használhatják. A fünyíró csak olyan személy üzemeltethető, aki elolvasta és megértette a használati útmutatót és a készülék használatáért felelősséget vállál. Ha fáradt, akkor Ön se használja a készüléket. Ügyeljen arra, hogy a fünyíróval a gyerekek ne játszanak.
- Amennyiben a fünyírót nem használja, felügyelet nélkül hagyja, azon karbantartást vagy tisztítást kíván végrehajtani, akkor a hálózati vezetéket a hosszabbítóból húzza ki.

1) A fúnyírót a 2. ábra szerint szerelje össze

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

- A fúnyíró csak felszerelt védőburkolattal (2. ábra 6-os téTEL) használja, a rögzítő csavart jól húzza meg. • A fúnyíró védőburkolat nélkül ne használja.

2) A teleszkópos szár (1 D. ábra) beállításához a rögzítő gyűrűt (2. ábra 10-es téTEL) húzza lefelé, majd a szárat húzza ki a kívánt hosszúságra.

3) A teleszkópos szárra szerelje fel az alsó fogantyút és állítsa be a használni kívánt helyzetbe a kényelmes fogáshoz (1 A- ábra). A csavar meghúzássával rögzítse a fogantyút.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

- A fúnyíró ne használja az alsó fogantyú nélkül.

4) A felső fogantyú átfordításához (1 B. ábra) a rögzítő gyűrűt (2. ábra 11-es téTEL) húzza felfelé, majd a felső kart forgassa el 180°-kal jobbra. Kattanás jelzi a véghelyzetet.

5) A kaszálófej megdöntéséhez a teleszkópos szár végénél található csukló gombját (2. ábra 9-es téTEL) nyomja meg, majd a szárat fordítja a kívánt helyzetbe.

6) A damil hosszúságát a 3. ábra képei alapján állítsa be.

7) A védőburkolat alsó felére a damil hosszúságát szabályozó kést (2. ábra 14-es téTEL) is fel kell szerelni (ha az nincs felszerelve). Ha a távtartó ív (2. ábra 8-as téTEL és 1 E. ábra) nincs felszerelve, akkor a kést a védőburkolat szélére szerelje fel, hogy minél hosszabb legyen a damil (lásd a 5. ábrát). Ha a távtartó ívet is használja, akkor a kést a középponthoz közelebb kell elhelyezni, hogy a damil hossza az ív végéig érjen csak ki (lásd az 6. ábrát).

A kés éles, ezért a szerelése és tisztítása során használjon megfelelő védőkesztyűt.

8) A motor szellőzőnyílásait tartsa tisztaTAN, ellenkező esetben a motor túlmelegszik.

V. A fúnyíró használata

⚠ FIGYELMEZTETÉSEK ÉS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Használat előtt ellenőrizze le a fúnyíró sérülésmenetességét és működőképességét. Ellenőrizze le a védőburkolat épsegét és felerősítését, valamint a beállítható elemek megfelelő rögzítését és meghúzását. Sérült, hibás vagy lelazult alkatrészeket tartalmazó készüléket használni tilos. Az ilyen készüléket vigye szakszervizbe javításra. Ellenőrizze le a hálózati vezeték és a használni kívánt hosszabbító sérülésmenetességét. Régi, koptott és elhasználódott hosszabbítót ne használjon. Amennyiben a fúnyíró hálózati vezetéke sérült, akkor a készüléket ne használja. A fúnyírót Extol® márkaszervizben javítassa meg. Sérült vagy repedezett felületű hosszabbítót ne használjon.

- A fúnyírás megkezdése előtt ellenőrizze le a nyírandó területet és távolítsa le minden olyan tárgyat, amit a damil eldobhat. A nyírandó területen ne legyenek laza és a fúnyírást zavaró tárgyak.
- A fúnyíró tápellátást biztosító hosszabbítót olyan hálózati ághoz csatlakoztassa, amelybe 30 mA-es hibáram-érzékenységű áram-védőkapcsoló van beépítve. Ezzel csökkentheti az áramütés veszélyét.
- A fúnyírót óvja a nedvességtől és víztől, mivel a készüléke kerülő víz áramütést okozhat.



- A fúnyírót csak megfelelő védettségű, a fröccsenő víz ellen védett hosszabbítóhoz csatlakoztassa.
- A fúnyíró bekapsolása előtt ismerkedjen meg alaposan a fúnyíró használatával, a működtető elemek és a tartozékok használatával.

- A hosszabbító vezetékét óvja a forgó damiltól és az egyéb sérülések től. A vezetéket ne töre meg és óvja a mechanikus sérülések től (például sarkoknál), a vezetéket például ruha rátekerésével tudja megvédeni.



Ha a vezeték megsérül, akkor a fúnyírót azonnal kapcsolja le, a vezetéket ne érintse meg, a hosszabbítót a csatlakozódugó kihúzásával válassza le az elektromos hálózatról.

- A fúnyíró használata során viseljen védőszemüveget vagy arcvédő pajzsot (amely megvédi a szemét és arcát az elrepülő tárgyaktól), továbbá bőr védőcipőt (amely megvédi a forgó damiltól a lábat), valamint megfelelő védőruhát, védőkesztyűt és fülvédőt (mivel a készülék zajszintje meghaladja a 85 dB(A)-t. A tartós és erős zaj halláskárosodást okozhat).



⚠ FIGYELMEZTETÉS!

- A kezét és a lábat tartsa távol a forgó damiltól és a menesztőtől, különösen a készülék bekapsolásakor. A hosszabbító vezetékét tartsa biztonságos távolságra a forgó damiltól.



A damil a készülék kikapsolása után egy ideig még forog, erre legyen tekintettel a kikapsolás után.

A kezét vagy lábat ne tegye a készülék alá addig, amíg a damil forog.



- A fúnyírás megkezdése előtt a nyírandó területről küldjön el minden illetéktelen személyt és állatot, mert az elrepülő tárgyak sérülést okozhatnak. Ha a munka közben személyek vagy állatok közelednek Önhöz, akkor a készüléket azonnal kapcsolja le. A munkát csak akkor folytassa, ha a személyek és állatok a munka helyétől kellő távolságban találhatók.



- A fúnyírót csak jó látási viszonyok mellett (pl. nappal, vagy jó mesterséges megvilágítás mellett) használja, hogy időben észrevegye a fűben rejlő tárgyakat (amelyeket a damil eldobhat), illetve a hálózati vezetéket (amelyen a damil sérülést okozhat).

BE- ÉS KIKAPCSOLÁS, MUNKAVÉGZÉS

- A készülék elektromos hálózathoz való csatlakoztatása előtt ellenőrizze le, hogy a hálózati feszültség megfelel-e a készülék típuscímkéjén feltüntetett tápfeszültségeknek.

A készüléket 220-240 V / 50 Hz-es elektromos hálózatról lehet üzemeltetni.

- A fúnyírót minden két kézzel fogja meg (az alsó és felső fogantyúnál), valamint álljon stabilan a lábán, hogy ellen tudjon állni az esetleges visszarúgó erőnek (lásd a 7. ábrát).



7. ábra

- A fúnyírót kissé a levegőbe emelve kapcsolja be a működtető kapcsoló megnyomásával (a damil ne érjen hozzá a fűhöz), majd amikor a készülék már elérte a maximális fordulatszámát, akkor a kaszáló fejjel lengő mozgást végezve közelítsen a fűhöz.

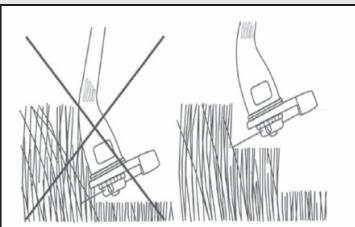
⚠ FIGYELMEZTETÉS!

- Ha a damilt túlságosan kihúzza, akkor azt a kés méretre fogja vágni. Ezt a műveletet a készülék egyszeri és finom megrántása jelzi vissza.

A fúnyírót tartsa kaszálási helyzetben és ügyeljen arra, hogy a levágott damil ne okozzon sérülést a közelben tartózkodó személyeknek.

FIGYELMEZTETÉS!

- A fűnyíró ne nyomja le egészen a talajig, különösen akkor, ha a fű nagyon magas, sűrű és mohás. Ellenkező esetben a készülék túlterhelése léphet fel. Minél sűrűbb és magasabb (vagy gyomosabb) a fű, annál kisebb fogásmélységgel dolgozzon. A magas füvet több lépésekben nyírja le (lásd a 7. ábrát).



8. ábra

- A fűnyíró ne terhelje túl! A túlterhelésre a motor fordulatszámának a csökkenése, valamint a motor „lefulladó” hangja utal. A fűnyírás akkor hatékony, ha a gép a lehető legmagasabb fordulatszámon üzemel. Ez a fűnyíró nem alkalmás nagy területek kaszálására vagy hosszan tartó fűnyírára (az ilyen munkákat hagyományos - elektromos vagy benzínmotoros - fűnyíró géppel végezze el). A damilos fűnyíróval elsősorban nehezen hozzáférhető helyeken, vagy a gyepszéleken lehet füvet nyírni (ahol a hagyományos fűnyíró gép már nem tudja a füvet leválni). A damilos fűnyíró használata során tartson gyakran szüneteket, hogy a motor ne melegedjen fel túlságosan!
- A motor szellőzőnyílásait gyakran ellenőrizze le és tisztítsa meg, ellenkező esetben az áramló levegő hiánya miatt a motor túlmelegszik.
 - ➔ A fűnyíró kikapcsolásához a működtető kapcsolót engedje el.
- A fűnyírót ne hordozza, ha az még forgásban van. A készülék lehelyezése előtt várja meg a damil tejes leállását, ellenkező esetben a forgó damil elakadása a gép megdobásával járhat.

VI. Általános biztonsági utasítások

A biztonságos használat alapelvei A jelen „Használati útmutatót” megfelelő körülmenyek között a termék közelében tárolja, hogy a pisztoly használója azt bármikor ismételten el tudja olvasni. Amennyiben a terméket eladja vagy kölcsönöz, akkor a termékkal együtt a jelen használati útmutatót is adjja át.

EZ A FIGYELMEZTETÉS HASZNÁLATOS AZ EGÉSZ HASZNÁLATI ÚTMUTATÓBAN:

FIGYELMEZTETÉS

Ez a figyelmeztetés használatos azon utasítások esetében, amelyek figyelmen kívül hagyása áramütés-hez, tűzhöz vagy súlyos személyi sérüléshez vezethet.

VIGYÁZAT! Olvasson el minden használati utasítást. Az alábbi utasítások be nem tartása áramütéshez, tűzhöz és/vagy súlyos személyi sérüléshez vezethet. Ezen kívül a jelen használati útmutatónak ellenmondó használat a termékre nyújtott jótállás megszűnését eredményezi. Az „elektromos szerszámok” kifejezés alatt az alábbi biztonsági figyelmeztetések esetében mind az elektromos áramkörből (vezetékkel) megtáplált szerszámok, mint az akkumulátoros (vezeték nélküli) szerszámok értendők.

JEGYEZZE MEG, ÉS ÖRIZZE MEG AZ ALÁBBI UTASÍTÁSOKAT

1) Munkahely

- Tartsa a munkahelyét tisztán, és biztosítson jó fényviszonyokat. A munkahelyi rendetlenség és rossz megvilágítás számos baleset kiváltó okát jelentik.
- A készüléket óvja az élettartamát csökkentő sérülésekkel, a közvetlen napsütéstől és hőforrásoktól. Az elektromos szerszámban szikrák keletkeznek, amelyek begyűjthetik a munkahelyi port vagy gózokat.
- Elektromos szerszámok használata esetén ne engedje, hogy gyermekek és más hivatalos személyek tartózkodjanak a munkavégzés helyszínén. Zavarás esetén könnyen elveszítheti az ellenőrzést a szerszám felett.

2) Elektromos biztonság

- Az elektromos szerszám villásdugója műszaki paramétereinek meg kell felelniük az elektromos hálózat paramétereinek. Soha semmilyen módon nem próbálja meg átalakí-

tani a villásdugót. A talajjal védett kapcsolatban lévő szerszámokkal, soha ne használjon semmilyen hálózati adaptort. A módosítások által nem érintett villásdugók, az áram-védelmek (RCD) használata csökkenti az áramütés kockázatát.

b) Kerülje teste érintkezését a földelt tárgyakkal, pl. csövekkel, központi fűtésessel, tűzhellyel vagy hűtőgéppel. Az áramütés veszélye nagyobb, ha a teste közvetlenül érintkezik a talajjal.

c) Soha ne tegye ki az elektromos szerszámot eső, víz, nedvesség hatásának. Ha a szerszámba víz jut, jelentős mértékben nő az áramütés veszélye.

d) A készülék tápkábélét kizárolag rendeltetés szerűen használja. Soha na hordozza, ne húzza az elektromos szerszámot, és ne rántsa ki a fali csatlakozójáiból a tápkábelenél fogva. Óvja a kábelt a melegtől, zsírtól, olajtól, éles elektrol és mozgó alkatrészektől. A sérült vagy összegabalyodott vezetékek növelik az elektromos áramütés veszélyét.

e) Kültéri használat esetén kizárolag kultéri használatra jóváhagyott hosszabbító kábelt használjon. Kultéri használatra jóváhagyott hosszabbító vezeték alkalmazása csökkenti az áramütés veszélyét.

f) Amennyiben az elektromos készüléket nedves, vizes helyen használja, akkor azt áram-védelmekkel (RCD) védett hálózati aljzathoz csatlakoztassa. Az áram-védelmekkel (RCD) használata csökkenti az áramütés kockázatát.

3) Személyi biztonság

a) Az elektromos szerszám használata során körültekintően járjon el, figyelmesen dolgozzon, összpontosítson és viselkedjen ésszerűen. Soha ne használja az elektromos szerszámot, ha fáradt, kábítószer, alkohol vagy gyógyszer hatása alatt áll. Az elektromos szerszám használata során akár csak egy pillanatnyi figyelmetlenség is súlyos személyi sérüléshez vezethet.

b) Használjon személyi munkavédelmi eszközöket. minden esetben használjon munkaszemélyveget. A munkahelyi segédeszközök, mint pl. az arcpanzs, csíszásgátló kivitelű munkacipők fejvédő síjak vagy fülvédő, használata jelentős mértékben csökkenti a személyi sérülések kockázatát.

c) Elözze meg a véletlen gépindításokat. A gép hálózathoz való csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy a működtető kapcsoló ki van-e kapcsolva. A szerszám hordozása során

a főkapcsolón tartott ujj, vagy a benyomott főkapcsoló mellett elektromos áramkörhöz csatlakoztatása fokozottan balesetveszélyes.

d) A szerszám bekapcsolása előtt távolítsa el minden beállításra használt segédeszközöt vagy kulcsot. Az elektromos szerszám forgó alkatrészében felejtett beállított segédeszköz vagy kulcs személyi sérüléshez vezethet.

e) Csak a biztonságosan elért munkafelületeken dolgozzon. minden esetben ügyeljen a biztonságos testtartás és egyensúly megőrzésére. Igénytelen jobban az ellenőrzése alá vonni a szerszámot az előre nem látható veszélyhelyzetekben.

f) Viseljen megfelelő munkaruhát. Forgó gépek használata esetén ékszerel, laza ruhát viselni tilos. Ügyeljen arra, hogy ügyeljen arra, hogy a haja, a ruhája, vagy a kesztyűje ne kerülhessen a forgó alkatrészek közelébe. A laza ruhát, a lógó ékszerel, vagy a hosszú hajat a gép forgó alkatrészei elkapthatják.

g) Amennyiben porelszívó, porgyűjtő eszköz csatlakoztatására nyílik lehetőség, biztosítja ezek csatlakoztatását és helyes használatát. Az ilyen eszközök használata jelentős mértékben csökkenti a keletkező por okozta veszélyt.

4) Az elektromos szerszám használata és ápolása

a) Soha ne terhelje túl az elektromos szerszámot. minden esetben az adott munkához rendeltetés szerűen használható szerszámot alkalmazzon.

A rendeltetésszerű használt, megfelelő elektromos szerszám jobban és biztonságosan vézi el a munkát.

b) Soha ne használjon olyan elektromos szerszámot, amely nem kapcsolható ki/be a főkapcsolával. A főkapcsolával nem vezérelhető elektromos szerszámok használata fokozottan veszélyes, ezért a megjavításukra van szükség.

c) Beállítás, tartozékcseré, karbantartás, vagy a kéziszerszám lehelyezése előtt a gép csatlakozódugóját húzza ki az aljzatból.

E megelőző jellegű biztonsági intézkedések csökkentik az elektromos szerszám véletlenszerű, nemkívánatos beindításának veszélyét.

d) A nem használt elektromos szerszámokat gyermekktől távol tartsa, és ne engedje a szerszám rendeltetésszerű használatával meg nem ismerkedett személyek részére, hogy használják azt. Tapasztalatlan felhasználók kezében

minden elektromos szerszám veszélyforrást jelent.
e) Biztosítsa az elektromos szerszám előirás-szerű állapotát. Ellenőrizze a mozgó részek beállítását és mozgását, koncentráljon a repedésekre, törött alkatrészekre és az elektromos szerszám működését bármilyen módon veszélyeztető egyéb körülményekre. Soha ne használja a sérült szerszámot, amíg meg nem javította. A rosszul ápolt, karban nem tartott szerszámok számos személyi sérülést okoznak.

f) Biztosítsa a vágószerszámok élességét és tisztását. A helyesen karbantartott és megelőzetű vágószerszámok kisebb valószínűséggel akadnak el az anyagban, és a velük végzett munka könnyebben ellenőrizhető.

g) Az elektromos szerszámokat, tartozékokat, munkaeszközöket a jelen használati útmutatóval összhangban használja, úgy, ahogyan azt a gyártójuk az adott eszköz esetében előírta, és minden esetben szem előtt tartva az adott konkrétt munka feltételeit és fajtáját. Az elektromos szerszám nem rendeltetésszerű használata veszélyes helyezetek kialakulásához vezethet.

5) Szerviz

a) Az elektromos szerszám javítását minden esetben bízza az eredetikkel azonos pótalkatrészeket használ szakemberre. Kizárolag így biztosítható az elektromos szerszám azonos szintű biztonságos használata, mint a javítás előtt.

VII. Karbantartás, tisztítás és szerviz

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

- A damil cseréje, a készülék tisztítása vagy karbantartása előtt hosszabbító vezetéket húzza ki a hálózati aljzatból.

A DAMIL KIHÚZÁSA

► Két kezével fogja meg a damilok végeit, és húzza meg őket. Ezzel egyidejűleg az orsó kibitzítéshez nyomja le a menesztrőn található gombot, lásd a 3. képet, aminek következetében a damilok kétdoldt lecsévelődnek a két orsóból.

A DAMIL CSERÉJE

1. A tekercset vegye le a menesztről (lásd a 4A ábrát).
2. Vágja el a teljes hossz közepén a húrt, majd illessze a damil egy-egy felének végeit az orsók befűző nyílásaiba úgy, hogy meglazulás nélkül a felcsévelhők legyenek. A damilt mindenkor orsóra az azokon található nyílaknak megfelelően azonos irányban, szorosan illeszkedően csévélje fel (lásd a 4B. ábrát)

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A tekercsre (fém) drótot, vagy nem a műszaki adatoknál feltüntetett paraméterekkel rendelkező damilt feltekerni tilos.

3. A damilok végét bújtassa át a menesztrő furatain, majd a tekercset helyezze rá a menesztrő és a fejét pattintsa vissza a helyére (lásd a 4c. ábrát).

► Ügyeljen arra, hogy a tekercs megfelelő módon legyen visszatéve a menesztrőre, valamint a tekercsfedél is visszapattanjon a helyére.

A SZÉNKEFÉK KOPÁSÁNAK AZ ELLENŐRZÉSE / SZÉNKEFÉK CSERÉJE

- Ha a fűnyíró használata során a gépben szikrázást lát, illetve a forgása nem egyenletes, akkor a készüléket vigye Extol® márkaszervizbe, ahol ellenőrik és szükség szerint kicserélik a szénkefét (a szervizek jegyzékét a használati útmutató elején feltüntetett honlapunkon találja meg). A szénkefék cseréjét és ellenőrzését ne próbálja meg saját erőből végrehajtani, mivel a szénkefék cseréje során meg kell bontani a készüléket. Csak eredeti, a készülék gyártójától származó szénkefét szabad a készülékbe szerelni, csere esetén mindenkor szénkefét ki kell cserélni.

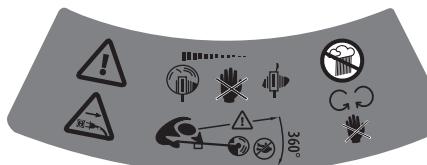
TISZTÍTÁS

- A motor szellőzőnyílásait gyakran ellenőrizze le és tisztitsa meg, a fűnyíró használata után a szellőzőnyílásokat mindenkor tisztitsa ki.
- A motor szellőzőnyílásait ecsettel vagy kis kefével tisztitsa ki.
- A készülékről a fűmaradványokat kefével (esetleg kaparóval), vagy ecsettel távolítsa el. A fűnyírót vízzel tisztítani tilos!
- A készüléket mosogatószeres vízzel enyhén benedvesített (jól kicsavart) puha ruhával törlje meg. Ügyeljen arra, hogy víz ne kerüljön a készülékre. Oldószeret vagy agresszív tisztítószereket ne használjon. Sérülést okozhatnak a műanyag felületeken.

SZERVIZ ÉS PÓTALKATRÉSZEK

- Ha a termék a garancia ideje alatt meghibásodik, akkor forduljon az eladó üzlethez (amely a javítást az Extol® márkaszerviznél rendeli meg). A termék garancia utáni javításait az Extol® márkaszervizeknél rendelje meg. A szervizek jegyzékét a honlapunkon találja meg (lásd az útmutató elején).
- A készülék javításához csak eredeti alkatrészeket szabad felhasználni.

VIII. Címkek és piktogramok



	A használatba vétel előtt olvassa el a használati útmutatót.
	Viseljen megfelelő védőszemüveget és fülvédőt.
	Figyelmeztetés!

	Ha a vezeték munka közben megsérül, akkor a fűnyírót azonnal kapcsolja le, a vezetéket ne érintse meg, a hosszabbítót a csatlakozódugó kihúzásával válassza le az elektromos hálózatról.
	A fűnyíró ne tegye ki eső és nedveség hatásának.
	A fűnyírás környezetéből mindenkit küldjön el. Ha személy vagy állat közeledik Önhöz, akkor a gépet azonnal kapcsolja le. A munkát csak akkor folytassa, ha a személyek és állatok a munka helyétől kellő távolságban találhatók.
	A kezét és a lábat tartsa távol a forgó damiltól és a menesztrőtől.
	A damil a készülék kikapcsolása után egy ideig még forog. A forgó damilt ne fogja meg.
	Kettős szigetelés.
	A készülék megfelel az EU előírásainak.
	A készüléket háztartási hulladékok közé kidobni tilos! A készüléket adjon le újrahasznosításra. Az elektromos és elektronikus hulladékokról szóló 2012/19/EU számú európai irányelv szerint az ilyen készülékeket a háztartási hulladékok közé kidobni tilos.
Gyártási szám	Az év és hónap adatot a termék sorszáma követi.

IX. Tárolás

- A megtisztított készüléket száraz helyen, gyerekektől elzárva, 45 °C-nál alacsonyabb hőmérsékleten tárolja. A készüléket óvja a közvetlen napsütéstől és hőforrásoktól.

X. Hulladék megsemmisítése

- A csomagolást az anyagának megfelelő hulladékgyűjtő konténérbe dobja ki.
- A készüléket háztartási hulladékok közé kidobni tilos! A készüléket adja le újrahasznosításra. Az elektromos és elektronikus hulladékokról szóló 2012/19/EU számú európai irányelv szerint az ilyen készülékeket a háztartási hulladékok közé kidobni tilos.



XI. Garanciális feltételek

GARANCIÁLIS IDŐ

Jótállásra, szavatosságra vonatkozó jogszabályok, rendeletek: 151/2003. (IX.22) Korm. Rendelet; Ptk. 685. § e) pont; Ptk. 305S - 311/A-ig; 49/2003. (VII. 30.) GKM rendelet. Az említett törvények rendelkezéseivel összhangban a Madal Bal Kft. az Ő által megvásárolt termékre a jótállási jegyen feltüntetett garanciaidőt ad. Az alább megadott garanciális feltételek illetve a jótállási jegyen feltüntetett további feltételek teljesülése esetén a termék javítását a Madal Bal Kft.-vel szerződéses kapcsolatban álló szakszerviz a garanciális időszakban díjmentesen végzi el.

GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

1. Az eladó köteles a vevő részére átadni a rendben kitöltött jótállási jegyet. A jótállási jegyre minden adatot kitörölhetetlenül, az értékesítés időpontjában kell bevezetni.
2. A termék kiválasztásakor a vevőnek át kell gondolnia, hogy a termék az általa kívánt tulajdonságokkal rendelkezik-e. Nem lehet később reklamációs ok, hogy a termék nem felel meg a vevő elvárásainak.
3. Garanciális javítási igény érvényesítésekor a terméket annak valamennyi tartozékával együtt, lehetőség szerint az eredeti csomagolásban, a rendben kitöltött jótállási jegy eredeti példányával és a vásárlást igazoló bizonnyal (blokk vagy számla) együtt kell átadni.

4. Reklamáció, javítási igény esetén a terméket tiszta állapotban, portól és szennyezősekkel mentesen, olyan módon becsomagolva kell átadni, hogy a termék szállítás közben ne sérüljön meg.
5. A szerviz nem felelős a termékek szállítás közben történő megsérülésért.

6. A szerviz nem felelős a termékkel együtt beküldött olyan tartozékokkal kapcsolatban, amelyek nem tartoznak a termék alapfelszereléséhez. Kivételt képeznek azok az esetek, amikor a tartozékot a termékről a tartozék károsodása nélkül nem lehet levenni.
7. A garancia kizárolag anyaghibák, gyártási hibák vagy technológiai feldolgozási hibák miatt bekövetkező meghibásodásokra vonatkozik.
8. A jelen garanciavállalás nem csökkenti a törvényes jogokat, hanem kiegészíti azokat.
9. A garanciális javításokat kizárolag a Madal Bal Kft.-vel szerződéses kapcsolatban álló szerviz jogosult elvégezni.
10. A gyártó felelős azért, hogy a termék a teljes garanciális időszakban – a termék használatára vonatkozó utasítások betartása esetén – a műszaki adatokban megadott tulajdonságokkal és paraméterekkel rendelkezzen. A gyártó egyúttal fenntartja a termék kialakításának előzetes figyelmeztetését nélkül történő megváltoztatására vonatkozó jogát.
11. A garanciális igényjogosultság az alábbi esetekben megszűnik:
 - (a) a termék használata és karbantartása nem a kezelési útmutatóban megadtak szerint történt;
 - (b) a berendezésen a Madal Bal Kft. előzetes engedélye nélkül bármilyen beavatkozást végeztek, vagy a berendezés javítását olyan szerviz végezte, amely nem áll szerződéses kapcsolatban a Madal Bal Kft.-vel.
 - (c) a terméket nem megfelelő körülmények között vagy nem a rendeltetésének megfelelő célra használták;
 - (d) a termék valamely részegységeit nem eredeti részegységre cserélték;
 - (e) a termék meghibásodása vagy túlzott mértékű elhasználódása nem megfelelő karbantartás miatt következett be;
 - (f) a termék meghibásodása vagy sérülése vis major miatt következett be;
 - (g) a meghibásodást külső mechanikai hatás, hőhatás vagy vegyi hatás okozta;
 - (h) a termék meghibásodása nem megfelelő körülmények között történő tárolás vagy nem szakszerű kezelés miatt következett be;

- (i) a termék meghibásodása (az adott típusra nézve) agresszív környezetet jelentő (például poros vagy nagy nedvességtartalmú) környezetben történő használat miatt következett be;
 - (j) a termék használata a megengedett terhelésszint feletti terheléssel történt;
 - (k) a garancialevelet vagy a termék megvásárlását igazoló bizonnyal (blokk vagy számla) bármilyen módon meghamisították.
12. A gyártó nem felelős a termék normál elhasználódásával kapcsolatos, illetve a termék nem rendeltetésszerű használata miatt bekövetkező hibákért.
 13. A garancia nem vonatkozik a berendezés normál használata következtében várhatóan elhasználódó elemekre (például a lakkozásra, szénkefére, stb.).

14. A garancia megadása nem érinti a vevők azon jogait, amelyekkel a termékek vásárlásával kapcsolatban külön jogszabályok alapján rendelkeznek.

GARANCIÁLIS IDŐ ALATTI ÉS GARANCIÁLIS IDŐ UTÁNI SZERVIZELÉS

A termékek javítását végző szakszervizek címe, a javítás ügymenetével kapcsolatos információk a www.madalbal.hu weboldalon találhatóak meg, illetve a szakszervizek felsorolása a termék vásárlásának helyén is beszerezhető. Tanácsadással a (1)-297-1277 ügyfélszolgálati telefonszámon állunk ügyfeleink rendelkezésére.

EK Megfelelőségi nyilatkozat

Gyártó: Madal Bal a.s. • Bartošova 40/3, 760 01 Zlín • Cégszám: 49433717

cég kijelenti, hogy az alábbi jelölésű és megnevezésű készülék, illetve az ezen alapul egyéb kivitelek megfelelnek az Európai Unió idevonatkozó előírásainak. Az általunk jóvá nem hagyott változtatások esetén a fenti nyilatkozatunk érvényét veszti.

Extol Craft® 416124
Damilos szegelynyíró

tervezését és gyártását az alábbi szabványok alapján végeztük:

EN 60335-1; EN 60335-2-91; EN 786+A2; EN 550014-1+A1+A2;
EN 55014-2+A1+A2; EN 61000-3-2+A1+A2; EN 61000-3-3; EN 62321; EN ISO 3744; ISO 11094

figyelembe véve az alábbi előírásokat:

2006/95/EK
2004/108/EK
2006/42/EK
2000/14/EK
2011/65/EU

Zlín 13. 10. 2014

Martin Šenkýř
Igazgatótanácsi tag